

MINIATURE LINEAR MOTORS	6
G.H.A.®	7
Standard	8
With integrated servo drive	9
Nano Positioners	10
GREEN DRIVE	12
Standard	14
Iso	16
GDW Water Cooled	18
Rotolinear	20
N250	22
GDM350	24
Green Picker 2D	26
ACCESSORIES	
Mechanics	28
Electronics	31
MBD Servo Drive	32
TBS1 24 VDC Servo Drive	33
IRONCORE	34
Standard L	36
Secondary L	38
Hygienic L	40
LM Linear Motor Stage	42
R Series	44
ACCESSORIES	
Mechanics	46
Electronics	47
NLXY	48

Chi siamo

NiLAB GmbH, azienda di successo nell'ambito dell'automazione industriale, fondata in Austria, è focalizzata sulla ricerca e sviluppo, sulla produzione e sulla distribuzione di soluzioni lineari per le applicazioni industriali.

Uno dei nostri principali punti di forza è lo sviluppo di prodotti innovativi che rispondono alle esigenze del mercato.

Nel 2017 abbiamo esteso la nostra gamma di motori con i motori lineari tubolari miniaturizzati ottenendo delle ottime prestazioni in termini di risparmio energetico, di velocità e di accelerazione. Per la prima volta, l'elettronica di controllo si trova a bordo del motore, il che rende la sua integrazione ancora più semplice. In più, i mini-motori hanno funzioni di sicurezza e di diagnosi secondo lo standard del concetto Industria 4.0.

I nostri clienti sono principalmente costruttori di macchine automatiche che integrano i nostri prodotti nella loro catena di movimentazione e controllo.

I clienti si affidano a noi perché offriamo una gamma completa di motori lineari, dal più piccolo al più grande, per la qualità dei nostri prodotti e per la loro veloce disponibilità grazie anche alla nostra collaborazione con i nostri partner internazionali.

About us

NiLAB GmbH is a successful company in the Automation Industry, founded in Austria, in Carinthia. It is focused on the research and development, the design, the production and the distribution of linear systems for industrial applications.

One of our strengths is the development of innovative products which meet the requirements of the market.

In 2017, we extend our product range by miniature tubular linear motors with excellent performances in terms of energy saving, speed and acceleration. For the first time, the drive is in the motor, which makes its integration easier. Furthermore, our mini-motors have integrated diagnostic and safety functions which meet the requirements of Industry 4.0.

Our customers are mostly manufacturers of automatic machines which integrate our products in their automation and control systems.

Customers contact us because we have a complete and standardized product range, because of the quality of our products and because they are available in a short time thanks to our collaboration with our international partners.

Über uns

NiLAB GmbH ist ein erfolgreiches, österreichisches Unternehmen, dessen Fokus auf der Forschung und Entwicklung, der Planung, der Produktion und dem Vertrieb linearer Systeme im Bereich der Automatisierungsindustrie liegt.

Zu unseren Stärken zählt die Entwicklung innovativer Produkte, die den sich ständig ändernden Ansprüchen des Marktes gerecht werden.

Im Jahr 2017 haben wir unser Produktportfolio um die miniaturisierten tubularen Linearmotoren erweitert. Diese punkten mit ausgezeichneten Ergebnissen hinsichtlich Energieersparnis, Geschwindigkeit und Beschleunigung. Die Motorkontrolle befindet sich erstmals im Inneren des Motors, was dessen Integration in bestehende Systeme um ein Vielfaches vereinfacht. Zudem verfügen unsere Mini-Motoren über integrierte Diagnose- und Sicherheitsfunktionen und werden somit den Industrie 4.0 Standards gerecht.

Unsere Kunden sind hauptsächlich Hersteller automatischer Maschinen aus den unterschiedlichsten Bereichen: Verpackungsindustrie, medizintechnische Industrie, Halbleiterindustrie, tragbare Geräte etc.

Unsere Kunden wenden sich an uns, da wir mit einem kompletten Produktportfolio, vom größten bis zum kleinsten Motor, mit der Qualität unserer Produkte und ihrer schnellen Verfügbarkeit auf der ganzen Welt punkten können.

Applicazioni

I nostri motori lineari sono largamente utilizzati in svariati settori industriali. Di seguito sono elencate alcune delle principali applicazioni realizzate.



Applications

Our linear motors are used in a wide range of industrial applications. Below you can find a list of the most important ones.



Anwendungen

Unsere Linearmotoren finden in den unterschiedlichsten Industriebereichen ihre Anwendung. Nachstehend werden die wichtigsten aufgezählt.



Settore Alimentare

- Confezionamento orizzontale o verticale
- Movimentazione alimenti e/o i loro contenitori (biscotti, fette biscottate, bottiglie, barattoli)
- Macchine per la produzione di prodotti caseari
- Dosaggio di prodotti alimentari (creme, cioccolata)

Food Industry

- Horizontal or vertical packaging
- Handling of food and / or its packaging (biscuits, crackers, bottles, cans)
- Machines to produce dairy products
- Dosage of food products (creams, chocolate)

Nahrungsmittelindustrie

- Horizontale oder vertikale Verpackung
- Handhabung von Nahrungsmitteln und / oder ihrer Verpackung (Kekse, Kräcker, Flaschen, Dosen)
- Maschinen für die Produktion von Milchprodukten
- Dosierung von Nahrungsmitteln (Cremen, Schokolade)

Settore Farmaceutico

- Movimentazione e/o riempimento flaconi
- Conteggio, pesatura e scarto pillole
- Confezionamento blister

Pharmaceutical Industry

- Handling and / or filling bottles
- Counting, weigh-in and rejecting pills
- Blister pack

Pharmazeutische Industrie

- Handhabung und / oder Befüllen von Flaschen
- Zählen, Wiegen und Aussortieren von Tabletten
- Blisterverpackung



Settore Lavorazione Legno

- Taglio e movimentazione panelli
- Bordatura panelli

Woodworking Industry

- Cutting and handling panels
- Edge working of wood panels

Holzverarbeitende Industrie

- Schneiden und Handhabung von Holzplatten
- Kantenverarbeitung von Holzplatten

Settore Carta / Tessuti

- Movimentazione e piegatura carta (igienica, alimentare)
- Rimpiazzo cilindri pneumatici per le seguenti funzioni: stratificazioni, deviazione e spinta
- Confezionamento mobili
- Macchine per la fabbricazione di pannolini per adulti e bimbi

Paper / Textile Industry

- Handling and folding paper (toilet paper and paper for food)
- Replacement of pneumatic actuators for the following functions: stacking, splitting and pushing
- Furniture packaging
- Diaper-machines

Papier- / Textilindustrie

- Handhabung und Falten von Papier (Toiletten – und Lebensmittelpapier)
- Ersetzen von pneumatischen Antrieben für folgende Funktionen: Stapeln, Trennen und Stoßen
- Möbelverpackung
- Windelmaschinen



Settore Beverage

- Macchine per la fabbricazione e la stampa delle capsule e dei tappi
- Tappatura bottiglie PET
- Stiroformatura bottiglie PET
- Movimentazione e scarto pre-forme PET
- Macchine di riempimento

Beverage Industry

- Machines for the production and the print of capsules and bottle caps
- PET bottle capping
- Stretch blow molding PET bottles
- Handling and rejecting of PET preforms
- Filling machines

Getränkeindustrie

- Maschinen für die Herstellung und den Druck von Kapseln und Deckeln / Verschlüssen
- PET-Flaschenverschlüsse
- Streckblasen von PET-Flaschen
- Handhabung und Aussortieren von PET-Rohlingen
- Füllmaschinen

Settore Macchine Utensili

- Macchine elettroerosione a filo
- Macchine utensili e centri di lavoro
- Movimentazione pezzi meccanici e utensili

Machine tools

- Electrical discharge machining
- Machine centers
- Handling of mechanical parts and tools

Werkzeugmaschinen

- Elektroerosionsmaschinen
- Bearbeitungszentren
- Handhabung mechanischer Teile und Werkzeuge

Motori lineari miniaturizzati

I motori lineari miniaturizzati rappresentano una soluzione completa per l'industria farmaceutica e medicale e in generale per le macchine automatiche.

La serie standard NL ha come punto di forza la sua compattezza, a partire da dimensioni di flangia pari a 15x34mm fino a 35x63mm.

Il motore lineare miniaturizzato è composto da un avvolgimento tri-fase a bassa tensione, un encoder integrato SIN/COS 1 Vpp e uno stelo in acciaio inox AISI 304.

La serie NL, composta da 6 modelli, può fornire forze nominali a partire da 0,6 N fino a 20 N con forze di picco pari a 6 volte questi valori. La tensione di alimentazione standard dell'azionamento è di 24/48 VDC.

Miniature linear motors

Our miniature linear motors are a complete solution for the pharmaceutical and medical industry and for all kind of automatic machines in general.

One of the advantages of the standard NL series is its compactness with flange dimensions beginning from 15x34mm till 35x63mm.

The linear motor is composed of a high performance three phase winding, an integrated encoder SIN/COS 1Vpp and a rod in AISI 304 stainless steel.

The NL series, composed of 6 different types, has an excellent performance and dimension ratio. The force range starts from 0,6 N up to 20 N of continuous force with peak forces 6 times these values. The standard power supply of the drive is 24/48 VDC.

Miniaturisierte Linearmotoren

Unsere miniaturisierten Linearmotoren stellen eine Komplettlösung für die pharmazeutische und die medizinische Industrie und für automatische Maschinen im Allgemeinen dar.

Die Standardserie NL punktet mit ihrem kompakten Design, mit Flanschabmessungen beginnend bei 15x34mm bis 35x63mm.

Der Linearmotor besteht aus leistungsstarken 3-Phasen-Wicklungen, einem Encoder SIN/COS 1Vpp und einem Läufer aus Edelstahl AISI 304.

Der Kraftmessbereich der NL Serie, die aus 6 unterschiedlichen Modellen besteht, beginnt bei 0,6 N bis zu 20 N kontinuierliche Kraft, mit Spitzenkräften von bis zu 6-mal diesen Werten.

Der integrierte Encoder garantiert die Kompatibilität mit jedem, auf dem Markt erhältlichen, Servoregler. Die Stromversorgung dieser Motoren bietet ein breites Spektrum von 24 VDC bis zu 48 VDC.

Motori lineari miniaturizzati con drive a bordo

I motori lineari NLI hanno le stesse dimensioni esterne della serie standard ma integrano un azionamento a bassa tensione con posizionatore integrato. Mediante l'utilizzo di tale soluzione il cliente può sostituire in modo semplice un attuatore pneumatico, utilizzando lo stesso tipo di controllo.

È disponibile la versione di azionamento con CANopen integrato per il controllo di posizione interpolato. L'alimentazione del motore è di 24/48 VDC.

Miniature linear motors with integrated drive

The linear motors NLI have the same outside dimensions of the standard series, including a high-performance servo drive with positioning features and CANopen fieldbus control.

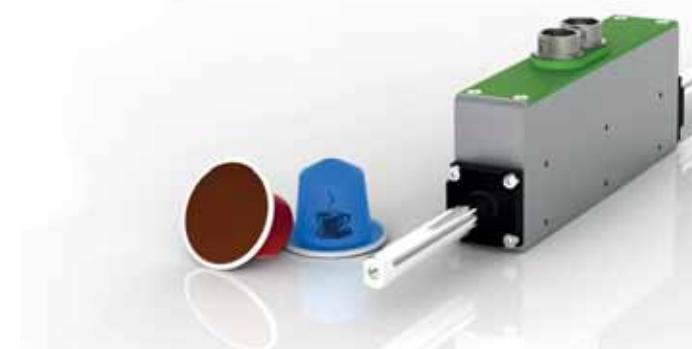
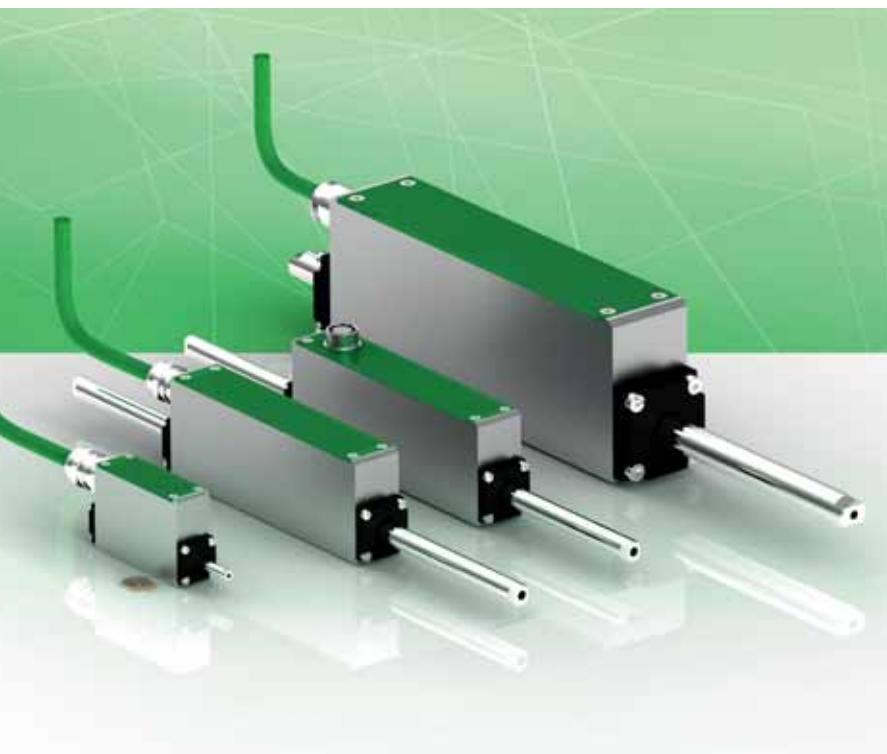
The power supply of these motors has a wide range from 24 VDC up to 48 VDC. The linear motors NLI are particularly indicated for the replacement of pneumatic actuators, using the same control.

Miniaturisierte Linearmotoren mit integriertem Servoregler

Die Linearmotoren NLI haben dieselben Abmessungen wie die Standardserie, mit dem Unterschied, dass ein leistungsstarker Servoregler mit Positionierungs-Funktionen und CANopen Feldbuskontrolle erstmals in den Motor integriert ist.

Die Stromversorgung dieses Motors bietet ein breites Spektrum von 24 VDC bis zu 48 VDC.

Die Linearmotoren NLI werden eingesetzt, um pneumatische Antriebe zu ersetzen, wobei sich nichts an der Kontrolle ändert.



La differenza tra la serie NL e la serie NLH consiste nel trattamento G.H.A.®.

Si tratta di una delle più recenti e innovative tecnologie che viene applicata per il trattamento di tutte le superfici di leghe a base di alluminio. La superficie viene trattata tramite ossidazione anodica, con spessore da 10 a 200 μ , a cui segue la sigillatura delle microporosità dello strato ossidato mediante ioni d'argento (Ag+).

L'ossidazione anodica è per le leghe a base di alluminio il trattamento protettivo più indicato e sicuro perché risulta non rimovibile.

Il processo G.H.A. (Golden Hard Anodizing) è stato brevettato (brevetto nr. EP1207220).

I vantaggi del trattamento G.H.A.® sono i seguenti:

- Elevatissima resistenza alla corrosione
- Elevata capacità battericida e antimuffa
- Proprietà antistatiche
- Elevata conducibilità termica
- Elevata resistenza all'usura abrasiva
- Temperatura di fusione: 2100 gradi
- Elevata durezza HV 500-600
- Idoneità al contatto con alimenti

The difference between the NL series and the NLH series is the G.H.A.®-coating.

It is one of the most recent and innovative technologies applicable to the surface of all aluminium-base alloys. The surface is treated by a special anodic oxidation, with thickness ranging from 10 to 200 μ , followed by the sealing of the micro porosities through silver ions (Ag+). The anodic oxidation of aluminium-base alloys is the safest protection treatment because it's unremovable.

The G.H.A.® process (Golden Hard Anodizing) is patented (Patent No. EP1207220).

The advantages of the G.H.A.® process are numerous:

- Highest corrosion resistance
- High antibacterial capacity and anti-mould (Antibacterial)
- Antistatic capacity
- Thermal conductivity
- Heat resistance
- Resistance to consumption
- Melting temperature: 2100 °C
- Hardness: 500-600 HV
- Suitable for direct contact with food



Miniaturisierte Linearmotoren für die Pharma- und Lebensmittelindustrie

Der Unterschied zwischen der Serie NL und der Serie NLH ist die G.H.A.®-Beschichtung. Es handelt sich dabei um eine der modernsten und innovativsten Technologien, die für die Behandlung von allen Oberflächen aus Aluminiumlegierungen angewendet wird. Die Oberfläche wird zuerst mittels anodischer Oxidation mit einer Stärke von 10 bis zu 200 μ behandelt, anschließend folgt eine Versiegelung der Mikroporen durch Silberionen (Ag+). Die anodische Oxidation ist für Aluminiumlegierungen die geeignete Schutzbehandlung, da sie nicht entfernt werden kann. Der G.H.A.-Prozess (Golden Hard Anodizing) wurde patentiert (Patent Nr. EP1207220).

Die Vorteile der G.H.A.-Behandlung sind folgende:

- Höchste Korrosionsbeständigkeit
- Hohe antibakterielle und gegen Schimmelbildung wirkende Leistungsfähigkeit (Bakterizid)
- Antistatische Leistung
- Wärmeleitfähigkeit
- Hitzebeständigkeit
- Verschleißbeständigkeit
- Schmelztemperatur bei 2100 Grad
- Hoher Härtegrad 500-600 HV
- Geeignet für den direkten Kontakt mit Lebensmittel

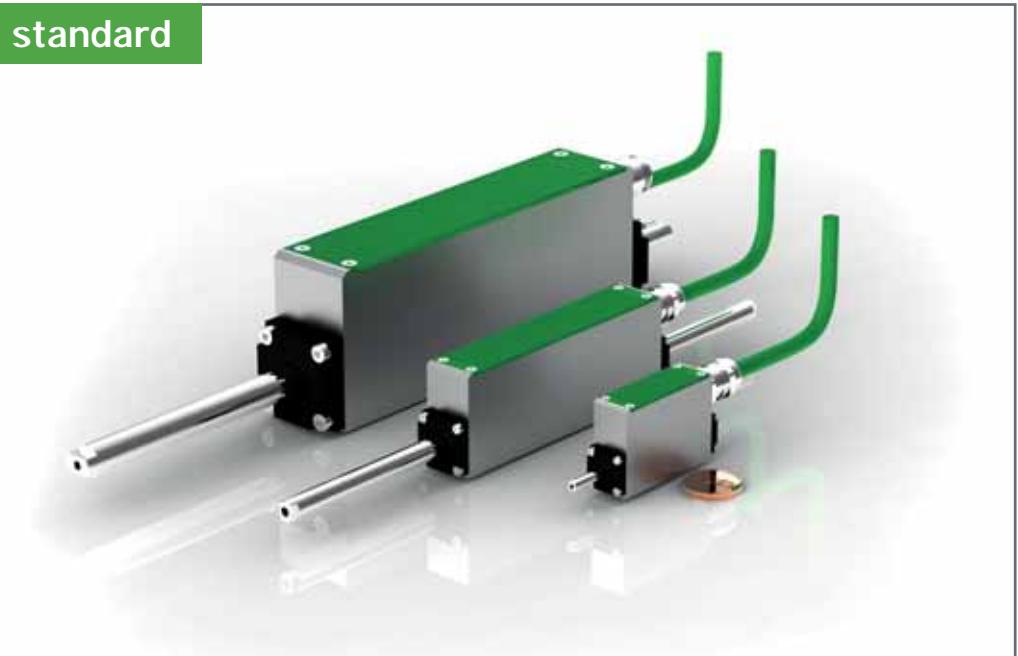


I motori della serie NLH con il trattamento G.H.A.® sono particolarmente indicati per applicazioni nell'ambito dell'industria alimentare, farmaceutica e medicale.

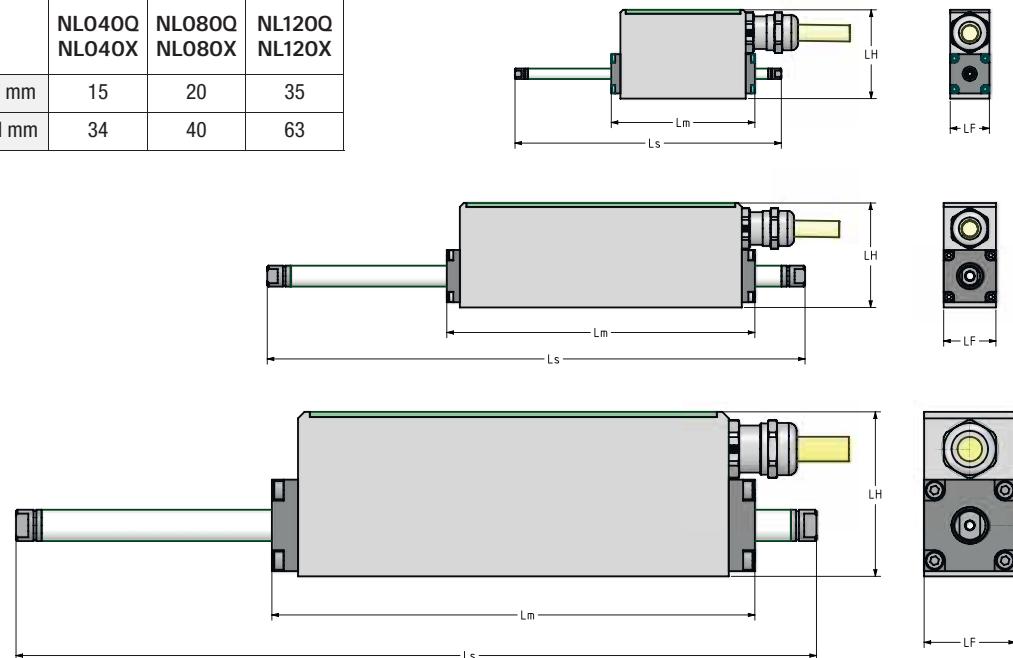
The miniature tubular linear motors of the NLH series with the innovative G.H.A.®-coating are specially designed for applications in the food, pharma and in the medical industry.

Die Motoren der Serie NLH, die über die innovative G.H.A.®-Beschichtung verfügen, wurden speziell für ihre Anwendung in der Lebensmittelindustrie und in der pharmazeutischen Industrie konzipiert.

standard



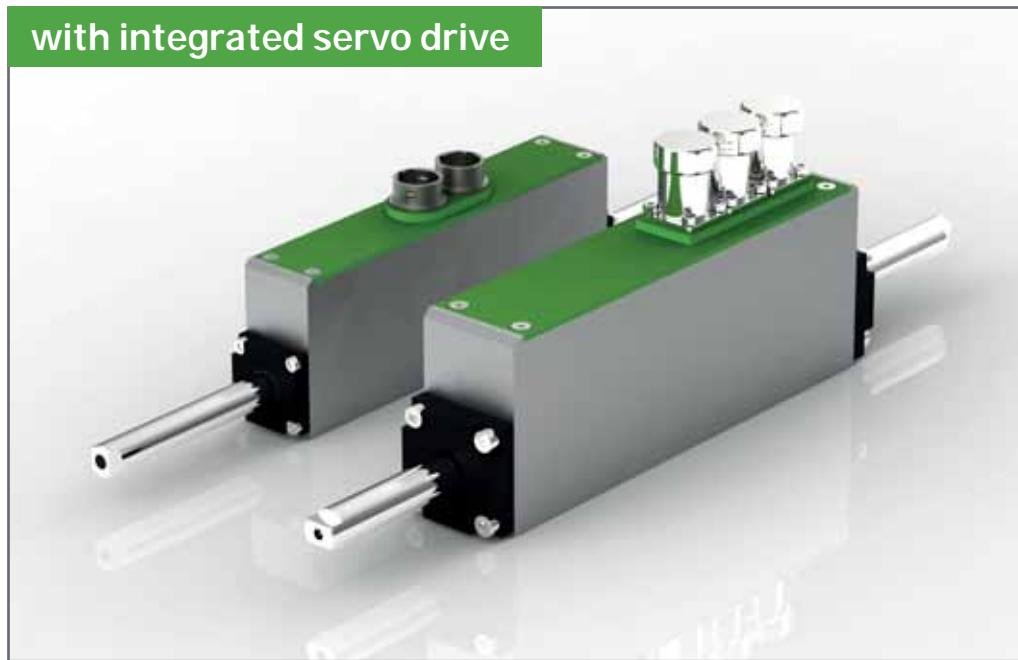
	NLO40Q NLO40X	NLO80Q NLO80X	NL120Q NL120X
LF mm	15	20	35
LH mm	34	40	63



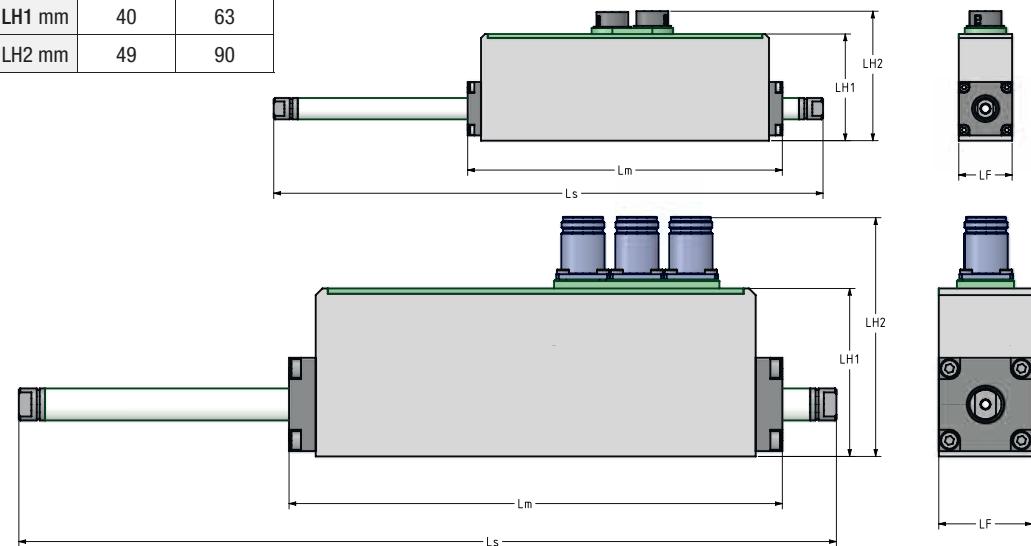
Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name		Unit	Symbol	Parameter						Nome Parametri			
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr	Mechanisch	Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri	Mecanici	Fr	N lbf	Nennkraft	Forza continuativa
	Peak force	N lbf	Fp										Spitzenkraft
	Actuator length	mm inches	Lm										Lunghezza attuatore
	Slider length	mm inches	Ls										Lunghezza albero senza stop
	Slider weight	Kg/m lbf/m	■■■										Lunghezza albero senza stop
	Slider diameter	mm inches	D										Läufergewicht
	Pole pitch	mm inches	2p										Peso albero
	Force constant	N/A lbf/A	Fc										Diametro albero
	Rated current	A	Ir										
Electrical	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF										Elettrici
	Phase resistance	ohm											Elettrici
	Phase inductance	mH											Elettrici
	Position repeatability	mm inches											Elettrici
	0,6	1,08	4,8	8,64	21,12	38,016							Elettrici
	0,13	0,24	1,07904	1,942272	4,747776	8,5459968							Elettrici
	3,9	7,02	31,2	56,16	137,28	247,104							Elettrici
	0,88	1,58	7,01376	12,624768	30,860544	55,5489792							Elettrici
55	91	118	178	185	305								Elettrici
2,17	3,58	4,65	7,01	7,28	12,01								Elettrici
Stroke + 55	Stroke + 91	Stroke + 118	Stroke + 178	Stroke + 185	Stroke + 305								Elettrici
Stroke + 2,17	Stroke + 3,58	Stroke + 4,65	Stroke + 7,00	Stroke + 7,28	Stroke + 12,00								Elettrici
0,09	0,09	0,35	0,35	0,78	0,78								Elettrici
0,00047	0,00047	0,00193	0,00193	0,00429	0,00429								Elettrici
4	4	8	8	12	12								Elettrici
0,1576	0,1576	0,3152	0,3152	0,4728	0,4728								Elettrici
18	18	30	30	60	60								Elettrici
0,7486	0,7486	1,182	1,182	2,364	2,364								Elettrici
2	2	4	4	12	12								Elettrici
0,45	0,45	0,90	0,90	2,70	2,70								Elettrici
0,3	0,54	1,2	2,16	1,76	3,168								Elettrici
1,1547	1,1547	2,3094	2,3094	6,928	6,928								Elettrici
0,05	0,05	0,09	0,09	0,27	0,27								Elettrici
15,7	7,85	9,72	4,86	5,96	2,98								Elettrici
1,2	0,6	1,2	0,6	3,02	1,51								Elettrici
0,009	0,009	0,015	0,015	0,029	0,029								Elettrici
0,00037	0,00037	0,00058	0,00058	0,0115	0,0115								Elettrici
0,00037	0,00037												Elettrici

with integrated servo drive



	NLi080Q NLi120Q	NL080X NLi120X
LF mm	15	20
LH1 mm	40	63
LH2 mm	49	90



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name	Unit	Symbol	NLI080Q	NLI080X	NLI120Q	NLI120X
Rated force	N	Fr	4,8	8,64	20,60	39
	lbf		1,07904	1,942272	4,747776	8,5459968
Peak force	N	Fp	31,2	56,16	137,28	247,104
	lbf		7,01376	12,624768	30,860544	55,5489792
Actuator length	mm	Lm	118	178	185	305
	inches		4,65	7,01	7,28	12,01
Slider length	mm	Ls	Stroke + 118	Stroke + 178	Stroke + 185	Stroke + 305
	inches		Stroke + 4,65	Stroke + 7,00	Stroke + 7,28	Stroke + 12,00
Slider weight	Kg/m		0,35	0,35	0,78	0,78
	lbf/m		0,00193	0,00193	0,00429	0,00429
Slider diameter	mm	D	8	8	10,3	10,3
	inches		0,3152	0,3152	0,4728	0,4728
Pole pitch	mm	2p	30	30	60	60
	inches		1,182	1,182	2,364	2,364
Force constant	N/A	Fc	4	4	12	12
	lbf/A		0,90	0,90	2,70	2,70
Rated current	A	Ir	1,2	2,16	2	3,8
Back EMF	V _{rms} /m/s	BEMF	2,3094	2,3094	5,9	5,9
	V _{rms} /in/s		0,09	0,09	0,27	0,27
Phase resistance	ohm		9,72	4,86	5,96	2,98
Phase inductance	mH		1,2	0,6	3,02	1,51
Position repeatability	mm		0,015	0,015	0,029	0,029
	inches		0,00058	0,00058	0,00115	0,00115

Symbol	Unit	Einheit	Parameter		Nome Parametri	
			Mechanisch	Elettrisch	Mecanici	Elettrici
Fr	N		Nennkraft	Mechanisch	Forza continuativa	Mecanici
	lbf				Forza di picco	
Fp	N				Spitzenkraft	
	lbf				Gehäuselänge	
Lm	mm				Lunghezza attuatore	
	inches			Elettrisch	Lunghezza albero senza stop	
Ls	mm				Läuferlänge ohne Stopp	
	inches				Läufergewicht	
	Kg/m				Peso albero	
	lbf/m				Diametro albero	
D	mm					
	inches					
2p	mm				Passo polare	
	inches					
Fc	N/A				Costante di forza	
	lbf/A					
Ir	A				Corrente continua	
					Forza controelettromotrice	
BEMF	V _{rms} /m/s			Elettrici	Gegen-EMK Konstante	
	V _{rms} /in/s				Phasenwiderstand	
	ohm				Resistenza di fase/fase	
	mH				Induttanza fase/fase	
	mm				Ripetibilità di posizionamento	
	inches					

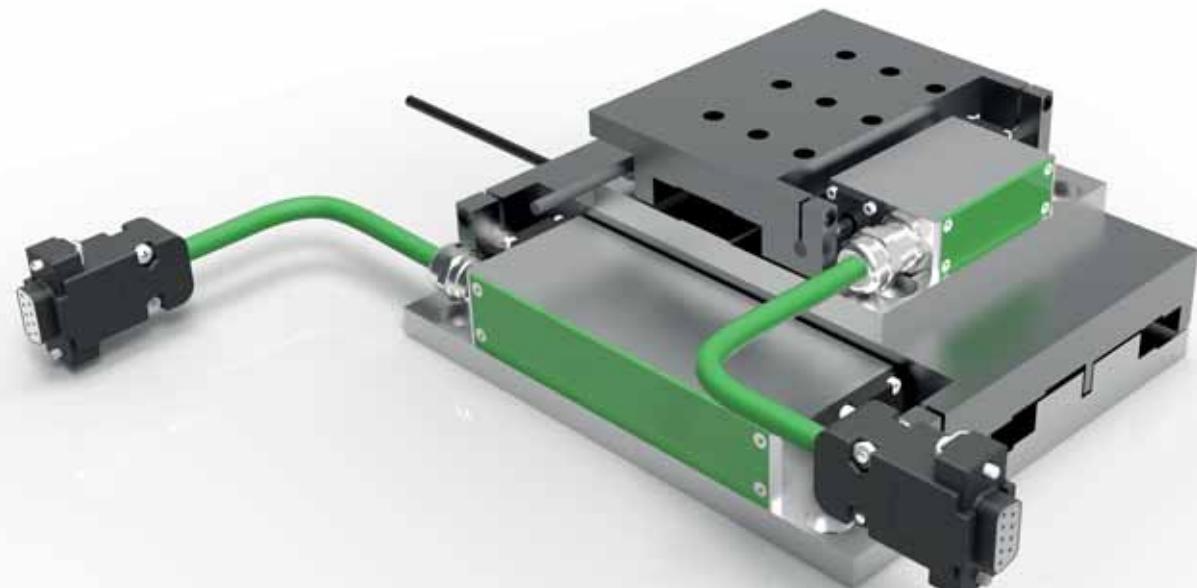
new

Nano Posizionatori con motori tubolari miniaturizzati per applicazioni life science

Nelle applicazioni life science i clienti cercano posizionatori di piccole dimensioni e con alte prestazioni, ottimizzati per le loro richieste produttive.

La serie NiLAB NANO con motori lineari offre lo stesso livello di accuratezza ottenibile con assi lineari basati sulla tecnologia piezo, ma con una velocità doppia.

Il posizionatore NiLAB NANO è costruito con tecnologie capaci di raggiungere posizionamenti di bassi carichi estremamente precisi, con movimenti rapidi in aree di lavoro piccole.



Nano Positioners with miniature tubular linear motors for life science applications

Especially in life science applications customers are looking for smaller and more efficient positioners which are designed for today's production requirements.

NiLAB's NANO series offers the accuracy of a piezo driven linear axis with the speed and the performance of a linear motor servo stage.

It is fitted with high-performance features for rapid travel and an extremely precise positioning of low weight loads in small working areas.

Nano Positioniersysteme mit miniaturisierten tubularen Linearmotoren für Life-Science-Anwendungen

Für Life-Science-Anwendungen suchen Kunden Positioniersysteme mit kleinen Abmessungen und hoher Leistung, die für ihre produktiven Anforderungen optimiert werden.

Die Serie NiLAB NANO mit Linearmotoren garantiert dieselbe Genauigkeit wie die bisher standardmäßige Piezo-Technologie, jedoch mit der doppelten Geschwindigkeit. Das Positioniersystem NiLAB NANO wurde so konstruiert, dass extrem genaue Positionierungen im Mikrometerbereich mit Lasten bis zu 20kg erreicht werden.

Caratteristiche

Alte prestazioni e affidabilità

Costruzione meccanica con guide lineari di alta qualità

Encoder ottico di elevatissima precisione senza contatto

Design del motore lineare del tipo ironless per bassissime oscillazioni di velocità e senza cogging

Features

High performance and reliability

Mechanical construction with high quality linear guides

Non-contact ultrahigh precision optical encoder

Ironless motor design for very low speed ripple and no cogging

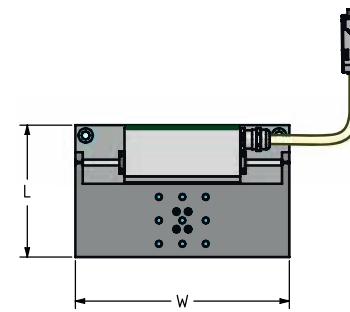
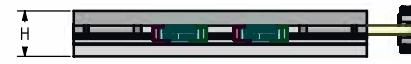
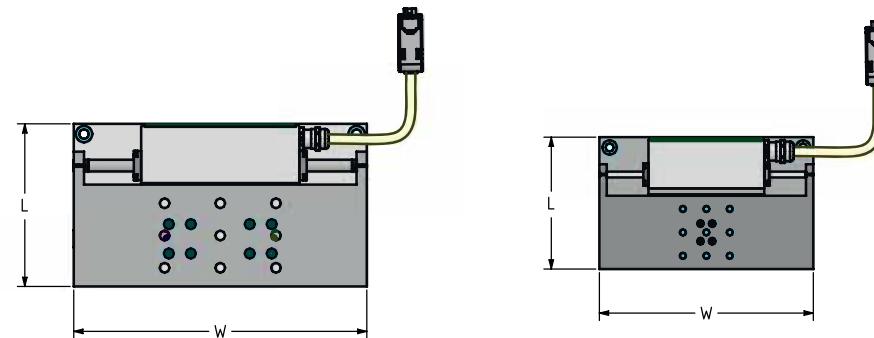
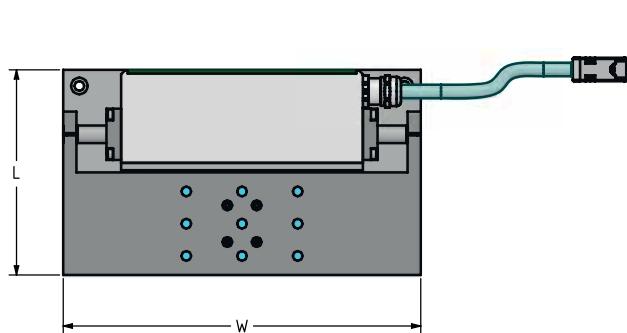
Eigenschaften

Hohe Leistung und Zuverlässigkeit

Mechanische Bauweise mit Linearführungen höchster Qualität

Kontaktloser, optischer Encoder höchster Genauigkeit

Eisenloser Linearmotor (ohne Cogging)



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name	Unit
Unit typical travel/stroke*	mm
Nanostage dimensions	mm
Accuracy	microns
Encoder resolution	microns
Encoder repeatability	counts
Encoder output	type
Max. load capacity	Kg
Linear bearing type	type
Linear motor nominal force	N
Linear motor peak force	N

	NANO040X-S	NANO08Q-S	NANO120Q-S	NANO040X-mE	NANO08Q-mE	NANO120Q-mE
50	70	40	50	70	40	
146 x 90 x 24	200 x 110 x 30	244 x 140 x 41	146 x 90 x 34	200 x 110 x 40	244 x 140 x 51	
87,89	146,48	292,97	3,00	3,00	3,00	
8,79	14,65	29,30	0,01	0,01	0,01	
17,58	29,30	58,59	0,02	0,02	0,02	
SIN/COS 1Vpp	SIN/COS 1Vpp	SIN/COS 1Vpp	SIN/COS 1Vpp	SIN/COS 1Vpp	SIN/COS 1Vpp	
0,6	2,4	10,2	1,1	4,9	20,4	
linear guide size 8	linear guide size 12	linear guide size 15	linear guide size 8	linear guide size 12	linear guide size 15	
1,08	4,8	20	1,08	4,8	20	
7,02	31,2	130	7,02	31,2	130	

* other travel value on request / anderer Hub auf Anfrage / altra corsa a richiesta

Aree tipiche di applicazione

Dispositivi medicali
Life science
Fotonica
Allineamento fibre ottiche
Processi elettronici e biomedicali
Microscopia
Scanning di superficie

Typical application areas

Medical devices
Life science
Photonics
Fiber optics alignment
Electronics and biomedical processes
Microscopy
Surface scanning

Anwendungsbereiche

Medizinische Geräte
Life Science
Photonomik
Optische Faserspleißgeräte
Elektronische und biomedizinische Prozesse
Mikroskopie
Oberflächenscanning

Unit	Parameter name	Nome Parametri
mm	Standard Hub	Corsa tipica
mm	Abmessungen Nanostage	Dimensioni Nanostage
microns	Genauigkeit	Accuratezza
microns	Encoderauflösung	Risoluzione encoder
counts	Encoder-Wiederholgenauigkeit	Ripetibilità encoder
type	Encoder Ausgang	Uscita encoder
Kg	Max. Nutzlast	Carico massimo
type	Linearlager	Cuscinetto lineare
N	Linearmotor Nominalkraft	Forza nominale motore lineare
N	Linearmotor Spitzenkraft	Forza di picco Motore lineare

Motori lineari per applicazioni ad alte prestazioni

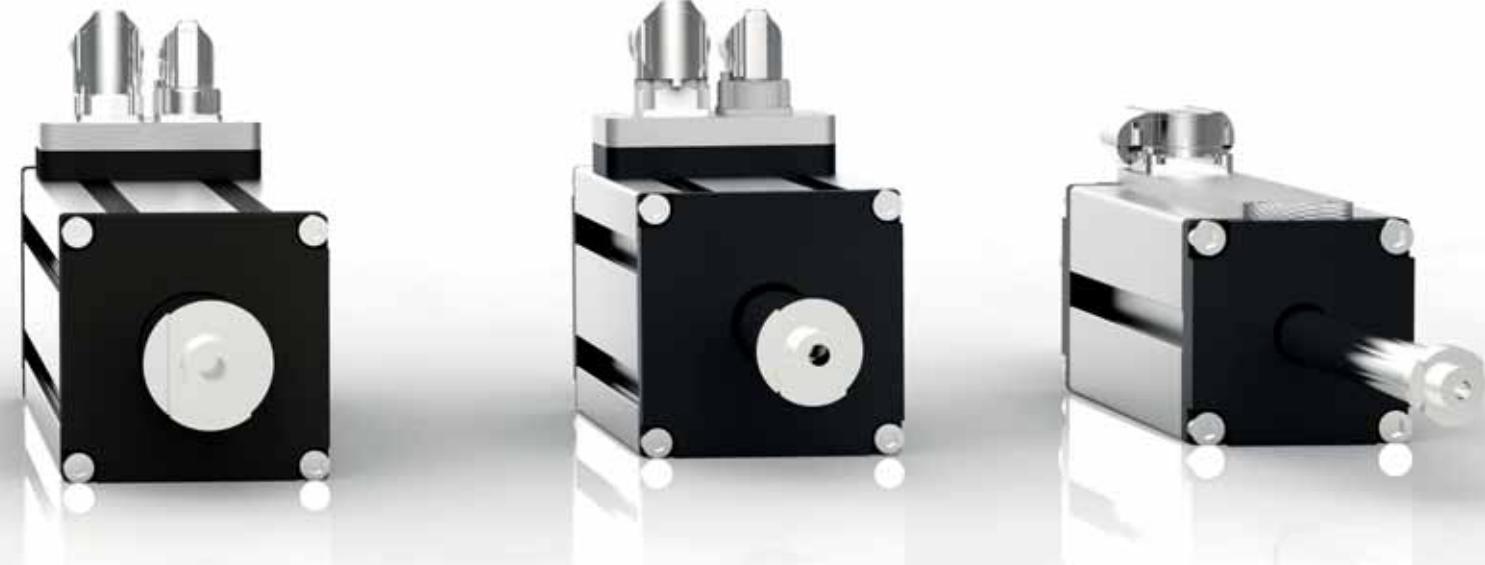
Il motore lineare tubolare Green Drive è un attuatore a spinta diretta a magneti permanenti. Il moto lineare è generato senza viti a ricircolo di sfere, cinghie o riduttori. Il motore è composto da due parti: un albero motore in acciaio inox (AISI 304) con fori di fissaggio per il carico e un corpo motore con protezione IP65 che contiene gli avvolgimenti e l'elettronica di misura della posizione. L'albero motore è guidato da cuscinetti a strisciamento ad alte prestazioni. L'elettronica contiene la sensoristica di misura della posizione e della temperatura, l'interpolatore e la memoria dei parametri motore. La gamma GD è composta da 9 versioni con forze di picco fino a 1160 N, disponibili con differenti corse e opzioni di feedback. Le versioni di avvolgimenti disponibili vanno da quelle per tensioni 230/480 VAC a quelle a bassa tensione 24/48 VDC.

Linearmotoren für Hochleistungsanwendungen

Der tubulare Linearmotor Green Drive mit Permanentmagneten wird direkt angetrieben. Die Linearbewegung wird ohne Kugelgewindetriebe, Zahnriemen und Getriebe erzeugt. Der Green Drive besteht aus 2 Teilen: dem NIRO-Stahl-Läufer aus AISI 304 mit Bohrbild zur Befestigung der Last sowie dem IP65-Motorgehäuse (Primäreinheit oder Stator), welches die Motorwicklungen und die Elektronik beherbergt. Der Läufer ist durch Hochleistungs-Gleitlager geführt. Die Elektronik besteht aus Positionssensoren, Temperatursensoren, Interpolationselektronik, sowie Motorparametern und dem Electronic Data Sheet (EDS). Der Green Drive ist in 9 Größen erhältlich und erreicht eine Spitzenkraft von bis zu 1160 N. Alle Motortypen sind mit unterschiedlichen Hüben und verschiedenen Lageregelungs-Optionen erhältlich. Die erhältlichen Spulentypen sind für 230/480 VDC oder für niedrige Spannungen mit 24 bzw. 48 VDC ausgelegt.

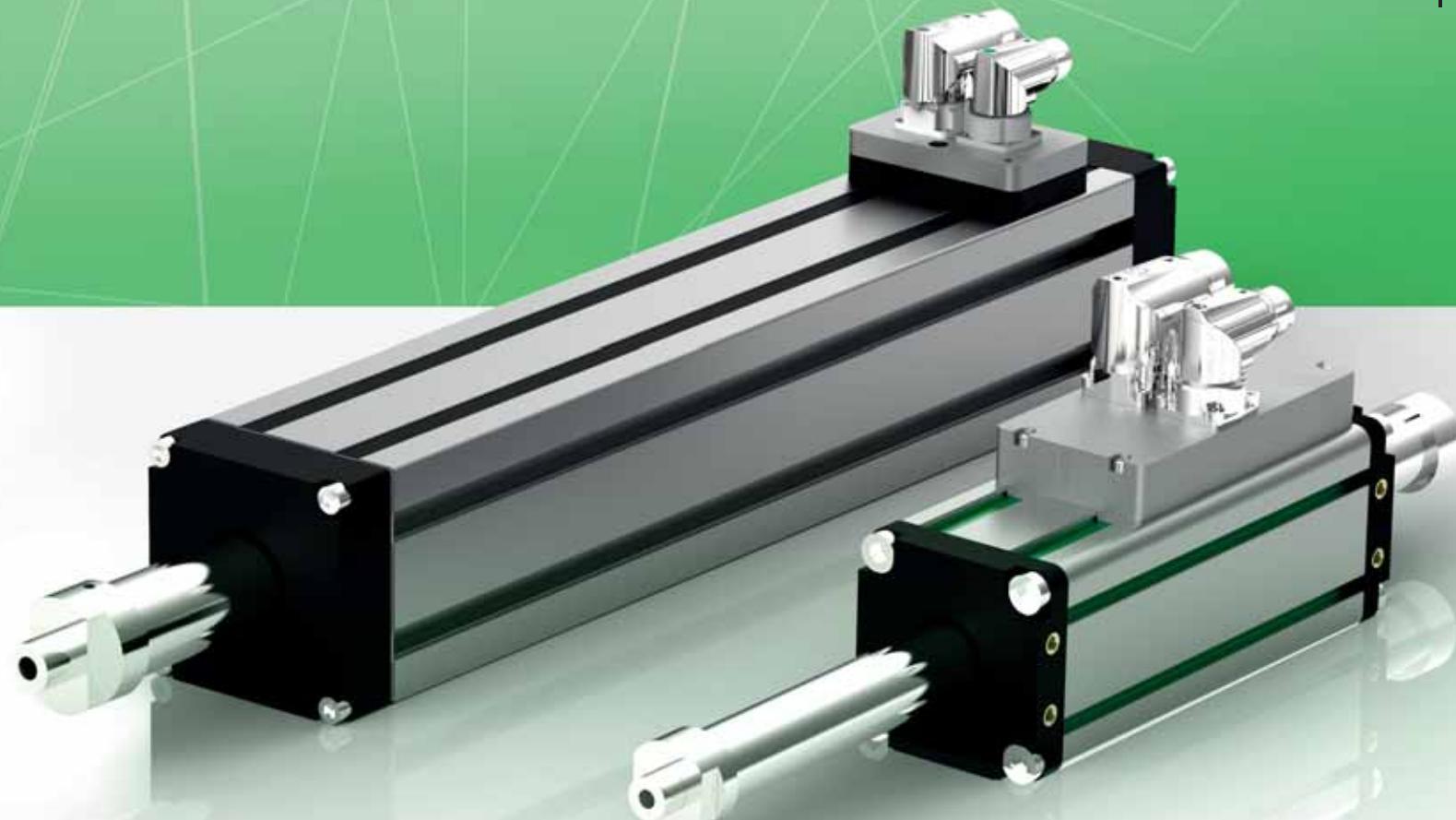
Linear motors for high performance applications

The Green Drive tubular linear motor is a direct drive actuator with permanent magnets. The linear motion is generated without ballscrews, belts and gear reducers. The GD is composed of two parts: the stainless-steel slider (AISI 304) with holes for payload fixing and the IP65 motor body that contains the coils and the feedback electronics. The slider is guided by high performance sliding bearings. The feedback electronics contains position sensors, temperature sensors, interpolation electronics and motor parameters such as the electronic data sheet (EDS). The GD is available in 9 different sizes that can reach up to 1160 N of peak force. All models are available with different strokes and feedback options. The available winding types are for 230/480 VAC or for low voltage 24/48 VDC.



Standard 160|250|350

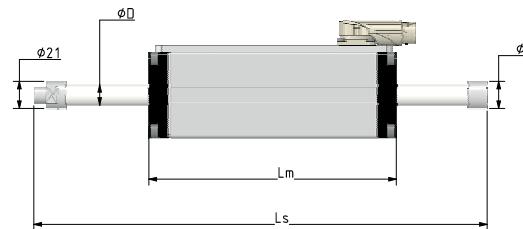
Iso 250| 350



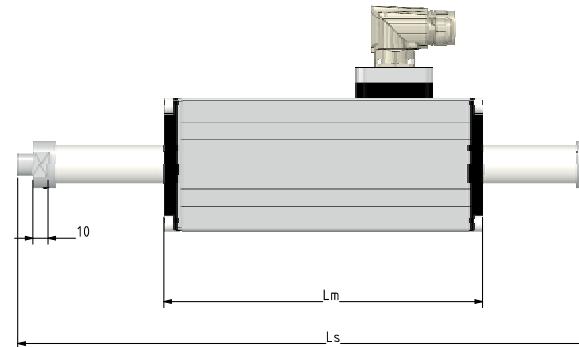
Standard 160 | 250 | 350



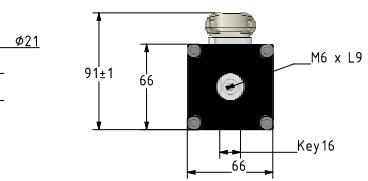
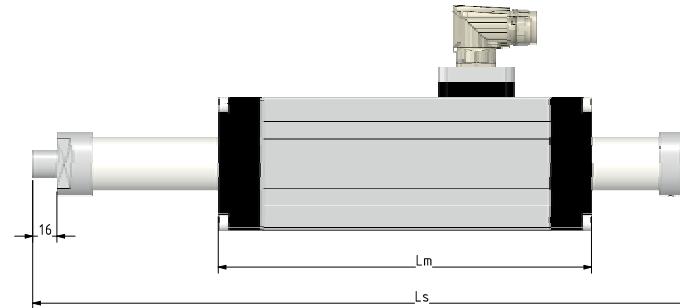
GD 160



GD 250

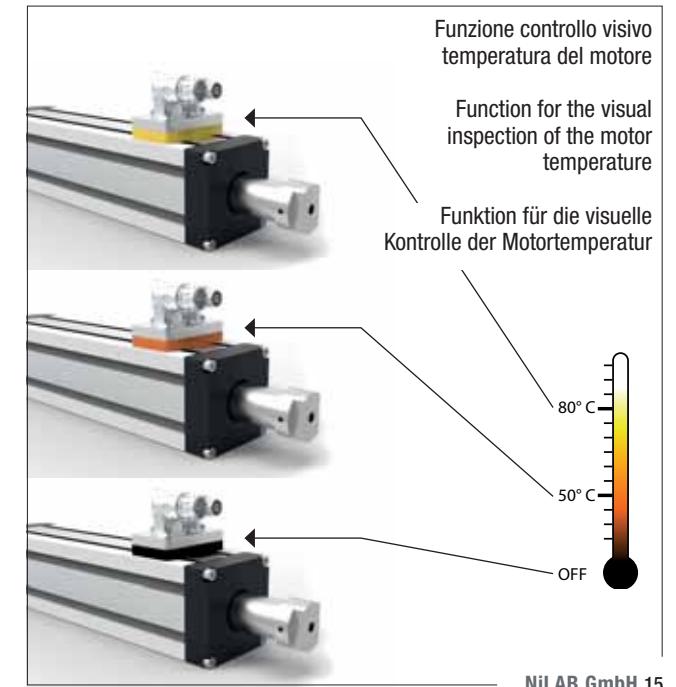


GD 350



Parameter name			Unit	Symbol	GD16D	GD16OT	GD16OQ	GD250DS	GD250TS	GD250QS	GD250XS	Simbolo Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri	
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		12,7	18	23,5	37	50	62	109	Fr	N lbf	Nennkraft	Meccanici	
	Peak force	N lbf	Fp		2,85	4,05	5,28	8,32	11,24	15,29	24,50					
	Actuator length	mm inches	Lm		82,55	117,00	152,75	240,5	325	403	708,5	Fp	N lbf	Spitzenkraft		
	Slider length	mm inches	Ls		18,56	26,30	34,33	54,06	73,06	90,59	159,27					
	Slider weight	Kg/m lbf/m			159	189	219	160	190	210	340	Lm	mm inches	Gehäuselänge		
	Slider diameter	mm inches	D		6,26	7,44	8,62	6,30	7,48	8,27	13,39					
Electrical	Pole pitch	mm inches	2p		Stroke + 159	Stroke + 189	Stroke + 219	Stroke + 160	Stroke + 190	Stroke + 210	Stroke + 340	Ls	mm inches	Läuferlänge ohne Stopp	Elettrici	
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		Stroke + 6,26	Stroke + 7,44	Stroke + 8,62	Stroke + 6,30	Stroke + 7,48	Stroke + 8,27	Stroke + 13,39					
	Rated current	A	Ir		1,40	1,40	1,40	3,50	3,50	3,50	3,50	2p	mm inches	Polabstand		
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		3,13	3,13	3,13	7,90	7,90	7,90	7,90					
	Phase resistance	ohm			16	16	16	25	25	25	25	Fc	N/A lbf/A	Kraftkonstante		
	Phase inductance	mH			0,63	0,63	0,63	0,98	0,98	0,98	0,98					
	Position repeatability	mm inches			60	60	60	60	60	60	60	Ir	A	Stromstärke		
					2,36	2,36	2,36	2,36	2,36	2,36	2,36					
					21	32	43	27	39	52	52	BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante		
					4,76	7,11	9,61	6,03	8,800	11,920	11,68					
					0,6	0,57	0,55	1,38	1,27	1,18	2,1	BEMF	ohm	Forza controelettromotrice		
					14,2	18,41	25,01	15,6	24,8	31,2	32,35					
					0,56	0,72	0,98	0,61	0,98	1,23	1,27	Ir	mH	Resistenza di fase/fase		
					30	44	57	9,6	16	20,8	10,6					
					16,9	27	33,4	17,5	26	35	16,5	BEMF	mm inches	Induttanza fase/fase		
					0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05					
					0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	BEMF	inches	Wiederholgenauigkeit der Position		

Parameter name			Unit	Symbol	GD350TS	GD350XS	GD350ES	Simbolo Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri	
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		89	191	269	Fr	N lbf	Nennkraft	Meccanici	
	Peak force	N lbf	Fp		20,01	42,94	60,47					
	Actuator length	mm inches	Lm		578,5	1241,5	1748,5	Fp	N lbf	Spitzenkraft		
	Slider length	mm inches	Ls		130,05	279,09	393,06					
	Slider weight	Kg/m lbf/m			226	376	502	Lm	mm inches	Gehäuselänge		
	Slider diameter	mm inches	D		8,90	14,80	19,76					
Electrical	Pole pitch	mm inches	2p		Stroke + 226	Stroke + 376	Stroke + 502	Ls	mm inches	Läuferlänge ohne Stopp	Elettrici	
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		Stroke + 8,90	Stroke + 14,80	Stroke + 19,76					
	Rated current	A	Ir		5,90	5,90	5,90	Fr	N lbf	Nennkraft		
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		13,01	13,01	13,01					
	Phase resistance	ohm			35	35	35	Fp	N lbf	Forza di picco		
	Phase inductance	mH			1,38	1,38	1,38					
	Position repeatability	mm inches			60	60	60	Lm	mm inches	Lunghezza attuatore		
					2,36	2,36	2,36					
					49	73	75	Ls	mm inches	Lunghezza albero senza stop		
					11,126	16,467	16,955					
					1,8	2,61	3,57	Fr	Kg/m lbf/m	Läufergewicht		
					28,53	42,4	43,6					
					1,12	1,67	1,72	D	mm inches	Läuferdurchmesser		
					9,6	7,65	5,25					
					12,8	7,5	4,9	2p	mm inches	Passo polare		
					0,05	0,05	0,05					
					0,002	0,002	0,002	Fc	N/A lbf/A	Costante di forza		
								Ir	A	Corrente continua		
								BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante		
								Ir	ohm	Forza controelettromotrice		
								BEMF	mH	Resistenza di fase/fase		
								Ir	mH	Induttanza fase/fase		
								BEMF	mm inches	Wiederholgenauigkeit der Position		



Iso 250 | 350

La serie Green Drive ISO è particolarmente indicata per la sostituzione dei cilindri pneumatici.

Sono disponibili 6 taglie in due differenti dimensioni di flangia: da dimensione 45x45mm a 70x70mm.

Le versioni di avvolgimenti disponibili vanno da quelle per tensioni di 230/480 VAC a quelle a bassa tensione 24/48 VDC.

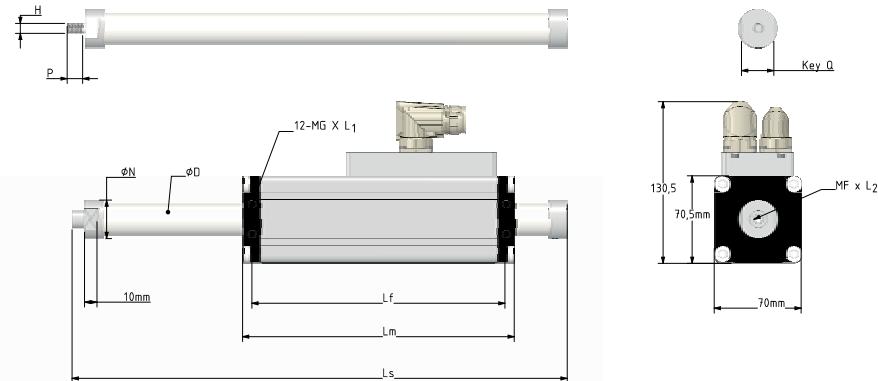
The series Green Drive ISO is particularly indicated for the replacement of pneumatic actuators. The motors are available in 6 different sizes with two different flange dimensions: from 45x45mm up to 70x70mm.

The available windings are both for high voltage (230/480 VAC) and for low voltage (24/48 VDC).

Die Serie Green Drive ISO ist speziell für das Ersetzen pneumatischer Antriebe konzipiert.

Die Motoren sind in 6 unterschiedlichen Größen mit 2 unterschiedlichen Flanschabmessungen erhältlich: von 45x45mm bis zu 70x70mm.

Die Wicklungen sind sowohl für hohe (230/480 VAC) als auch für niedrige Spannungen (24/48 VAC) konzipiert.



La serie Green Drive Iso è anche disponibile con trattamento G.H.A. (GDIH) per l'industria farmaceutica e alimentare

The Green Drive Iso series is also available with G.H.A. treatment (GDIH) for the food and pharma industry

Die Serie Green Drive Iso ist auch mit G.H.A. - Beschichtung (GDIH) verfügbar für Anwendungen in der Lebensmittel- und in der pharmazeutischen Industrie



	GDI250TS	GDI250QS	GDI250XS	GDI350TS	GDI350XS	GDI350ES
H	M8	M8	M8	M10	M10	M10
P mm	12	12	12	16	16	16
N mm	31	31	31	42	42	42
Lf mm	183	204	333	176	326	452
Lm mm	198	219	348	208	358	484
Key Q mm	26	26	26	26	26	26
MF x L2	M8x10	M8x10	M8x10	M10x16	M10x16	M10x16
MG x L1	M5x8	M5x8	M5x8	M8x8	M8x8	M8x8

Parameter name			Unit	Symbol	GDI250TS	GDI250QS	GDI250XS	Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		50 11,24	65 15,29	112,06 25,19	Fr	N lbf	Nennkraft	Forza continuativa
	Peak force	N lbf	Fp		325 73,06	422,5 94,98	728,39 163,74	Fp	N lbf	Spitzenkraft	Forza di picco
	Actuator length	mm inches	Lm		198 7,87	230 9,06	374 13,78	Lm	mm inches	Gehäuselänge	Lunghezza attuatore
	Slider length	mm inches	Ls		Stroke + 198 Stroke + 7,87	Stroke + 230 Stroke + 9,06	Stroke + 374 Stroke + 13,78	Ls	mm inches	Läuferlänge ohne Stopp	Lunghezza albero senza stop
	Slider weight	Kg/m lbf/m			3,50 7,90	3,50 7,90	3,50 7,90			Läufergewicht	Peso albero
	Slider diameter	mm inches	D		25 0,98	25 0,98	25 0,98	D	mm inches	Läuferdurchmesser	Diametro albero
	Pole pitch	mm inches	2p		60 2,36	60 2,36	60 2,36	2p	mm inches	Polabstand	Passo polare
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		41 9,26	52 11,70	56 12,61	Fc	N/A lbf/A	Kraftkonstante	Costante di forza
	Rated current	A	Ir		1,21	1,2	2	Ir	A	Stromstärke	Corrente continuativa
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		23,76 0,94	31,2 1,23	32,35 1,27	BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante	Forza controelettromotrice
Electrical	Phase resistance	ohm			17,31	21,45	11,6			Phasenwiderstand	Resistenza di fase/fase
	Phase inductance	mH			22,95	35	15			Phaseninduktivität	Induttanza fase/fase
	Position repeatability	mm inches			0,05 0,002	0,05 0,002	0,05 0,002			Wiederholgenauigkeit der Position	Ripetibilità di posizionamento



Parameter name			Unit	Symbol	GDI350TS	GDI350XS	GDI350ES	Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		85,3 19,18	182,31 40,98	258,58 58,128784	Fr	N lbf	Nennkraft	Forza continuativa
	Peak force	N lbf	Fp		554,45 124,64	1185,02 266,39	1680,77 377,837096	Fp	N lbf	Spitzenkraft	Forza di picco
	Actuator length	mm inches	Lm		208 8,19	358 14,09	484 19,06	Lm	mm inches	Gehäuselänge	Lunghezza attuatore
	Slider length	mm inches	Ls		Stroke + 208 Stroke + 8,2	Stroke + 358 Stroke + 14,1	Stroke + 484 Stroke + 19,1	Ls	mm inches	Läuferlänge ohne Stopp	Lunghezza albero senza stop
	Slider weight	Kg/m lbf/m			5,90 130	5,90 130	5,90 130			Läufergewicht	Peso albero
	Slider diameter	mm inches	D		35 1,378	35 1,378	35 1,378	D	mm inches	Läuferdurchmesser	Diametro albero
	Pole pitch	mm inches	2p		60 2,36	60 2,36	60 2,36	2p	mm inches	Polabstand	Passo polare
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		53 12,00	70 15,72	72 16,30	Fc	N/A lbf/A	Kraftkonstante	Costante di forza
	Rated current	A	Ir		1,6	2,61	3,57	Ir	A	Stromstärke	Corrente continuativa
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		30,78 1,21	40,33 1,59	41,82 1,65	BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante	Forza controelettromotrice
Electrical	Phase resistance	ohm			11,34	7,2	5,25			Phasenwiderstand	Resistenza di fase/fase
	Phase inductance	mH			11,33	8,41	4,9			Phaseninduktivität	Induttanza fase/fase
	Position repeatability	mm inches			0,05 0,002	0,05 0,002	0,05 0,002			Wiederholgenauigkeit der Position	Ripetibilità di posizionamento



GDW 350 QS | XS | ES

GDW 500 TS

new

Il motore lineare Green Drive Water è il primo motore tubolare trifase a tensione 400 VAC con circuito di raffreddamento ad acqua integrato. La serie GDW incorpora le stesse caratteristiche della serie Green Drive standard come l'encoder integrato, l'avvolgimento trifase e il sistema di connessione standard. Il motore è equipaggiato di attacchi rapidi G 1/4 per i tubi di raffreddamento per facilitare al massimo la installazione e la messa in servizio.

La gamma GDW si basa sulle serie GD350 nelle versioni GD350QS, GD350XS, GD350ES e GD500TS. Con il raffreddamento ad acqua la forza nominale del motore viene quasi raddoppiata consentendo di raggiungere circa 500 N continuativi nella versione GDW350ES.

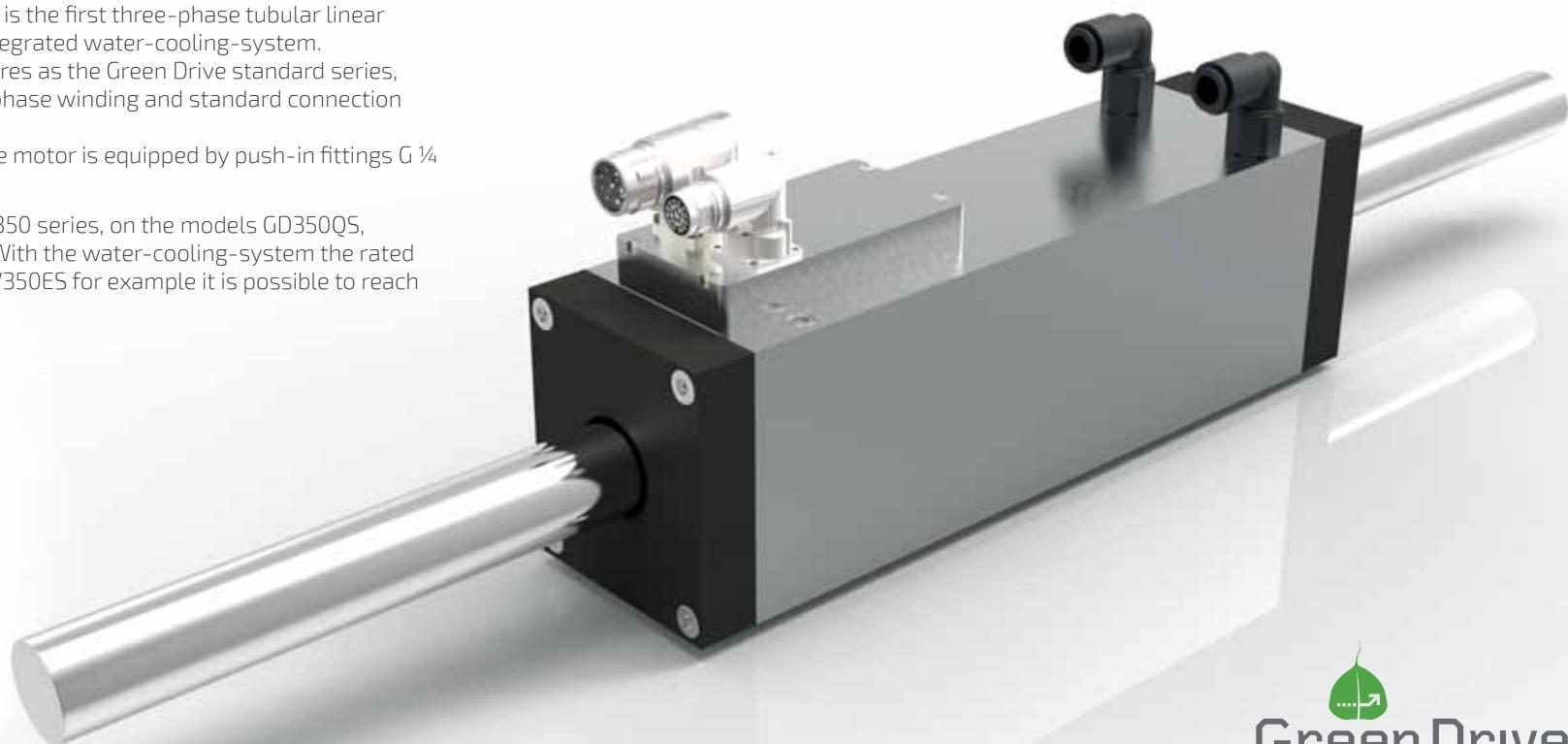
Der Linearmotor Green Drive Water ist der erste tubulare Dreiphasen-Linearmotor mit 400 VAC Spannung und integriertem Kühlwasserkreislauf. Die Serie GDW punktet mit denselben Eigenschaften der Green Drive Standardausführung, wie dem integrierten Encoder, der Dreiphasen-Wicklung und dem Standard-Verbindungssystem.

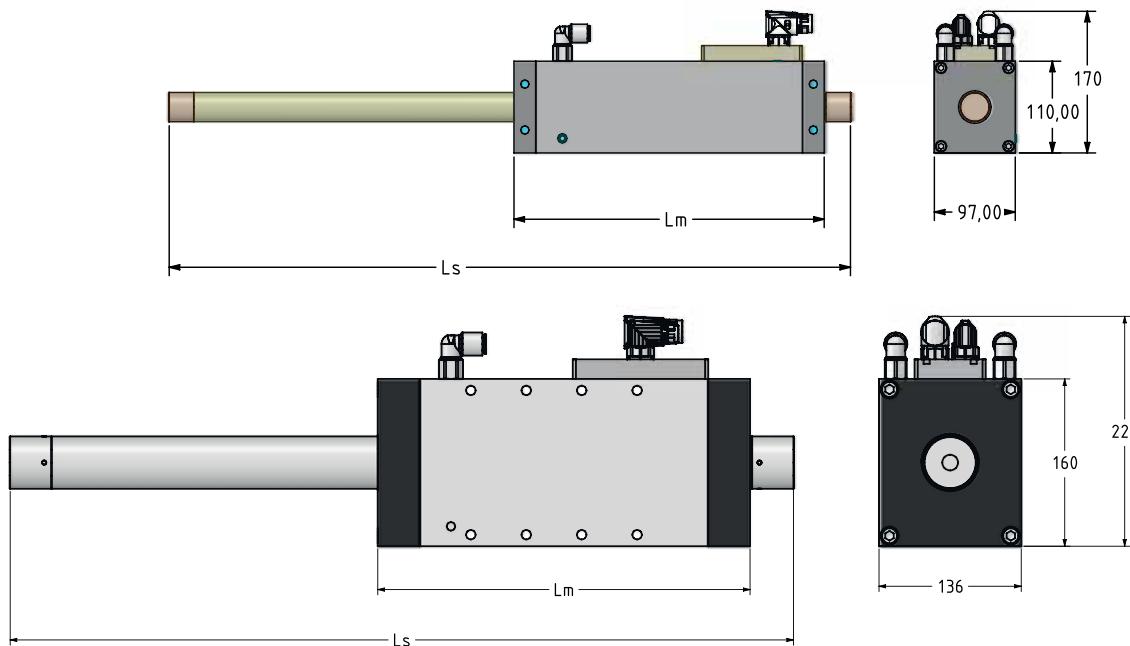
Der Motor ist mit Steckverbinder G 1/4 für die Kühlungsrohre ausgestattet, um die Installation und die Inbetriebnahme so einfach als möglich zu gestalten.

Die Serie GDW basiert auf der Serie GD350 in den Ausführungen GD350QS, GD350XS, GD350ES und GD500TS. Dank des integrierten Kühlwasserkreislaufs wird die Nennkraft beinahe verdoppelt und so werden in der Ausführung GDW350ES fast 500 N erreicht.

The linear motor Green Drive Water is the first three-phase tubular linear motor with 400 VAC voltage and integrated water-cooling-system. The series GDW has the same features as the Green Drive standard series, such as integrated encoder, three-phase winding and standard connection system. For a quick and easy installation, the motor is equipped by push-in fittings G 1/4 for water-cooling-tubes.

The series GDW is based on the GD350 series, on the models GD350QS, GD350XS, GD350ES and GD500TS. With the water-cooling-system the rated force will be doubled. With the GDW350ES for example it is possible to reach up to 500 N rated force.





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name		Unit	Symbol	GDW350QS	GDW350XS	GDW350ES	GDW500TS
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr	162,07	346,389	491,302	836
	Peak force	N lbf	Fp	36,43	77,87	110,4446896	187,93
	Actuator length	mm inches	Lm	1053,455	2251,53	3193,463	3250
	Slider length w/o stop	mm inches	Ls	236,82	506,14	717,8904824	730,60
	Slider weight	Kg/m lbf/m		252	372	498	330
	Slider diameter	mm inches	D	9,92	14,65	19,61	12,99
Electrical	Pole pitch	mm inches	2p	Stroke + 252	Stroke + 372	Stroke + 498	Stroke + 330
	Force constant	N/A lbf/A	Fc	Stroke + 9,92	Stroke + 14,6	Stroke + 19,6	Stroke + 12,9
	Rated current	A	Ir	5,90	5,90	5,90	17,40
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF	130,00	130,00	130,00	386,00
	Phase resistance	ohm		35	35	35	50
	Phase inductance	mH		1,38	1,38	1,38	1,97
	Position repeatability	mm		60	60	60	180
		inches		2,36	2,36	2,36	7,08



Symbol	Unit	Einheit	Parameter	Nome Parametri
Fr	N lbf		Nennkraft	Forza continuativa
Fp	N lbf		Spitzenkraft	Forza di picco
Lm	mm inches		Gehäuselänge	Lunghezza attuatore
Ls	mm inches		Läuferlänge	Lunghezza albero
	Kg/m lbf/m		Läufergewicht	Peso albero
D	mm inches		Läuferdurchmesser	Diametro albero
2p	mm inches		Polabstand	Passo polare
Fc	N/A lbf/A		Kraftkonstante	Costante di forza
Ir	A		Stromstärke	Corrente continuativa
BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s		Gegen-EMK Konstante	Forza controelettromotrice
	ohm		Phasenwiderstand	Resistenza di fase/fase
	mH		Phaseninduktivität	Induttanza fase/fase
	mm		Wiederholgenauigkeit der Position	Ripetibilità di posizionamento
	inches			

Rotolinear 160|250

Il motore rotolineare tubolare GDR integra nella stessa meccanica un motore lineare tubolare Green Drive e un motore rotativo brushless.

Tramite questa combinazione di tecnologie possono essere creati movimenti combinati di rotazione e movimenti lineari.

Ognuno dei due motori può essere controllato in maniera autonoma anche in interpolazione per realizzare applicazioni come tappatura e Pick & Place con rotazione. È disponibile anche la versione con azionamenti integrati controllabili mediante bus CANopen o EtherCAT.

The GDR rotolinear motor integrates in one mechanical arrangement a Green Drive tubular linear motor and a rotative brushless motor.

With this combination of technologies, you can create rotation combined with linear movements.

Each of these motors can be controlled separately and in interpolation to realise applications such as capping and Pick & Place with rotation.

It is available also with integrated servo drives which can be controlled by CANopen or EtherCAT fieldbus.

Der Hubdrehmotor GDR besteht grundsätzlich aus einem GD Linearmotor und einem angebauten Torque-Drehmotor. Durch die Kombination dieser Technologien können gleichzeitig sowohl lineare Bewegungen, als auch Drehbewegungen erzeugt werden. Die Motoren können voneinander unabhängig kontrolliert werden und werden für Pick und Place Anwendungen mit Drehbewegungen oder für Öffnungs- und Schließmechanismen eingesetzt. Dieses Modell ist auch mit integrierten Servoreglern erhältlich, die über CANopen oder EtherCAT Feldbus steuerbar sind.

Per movimenti combinati e compatti

For combined movements and space efficient axes

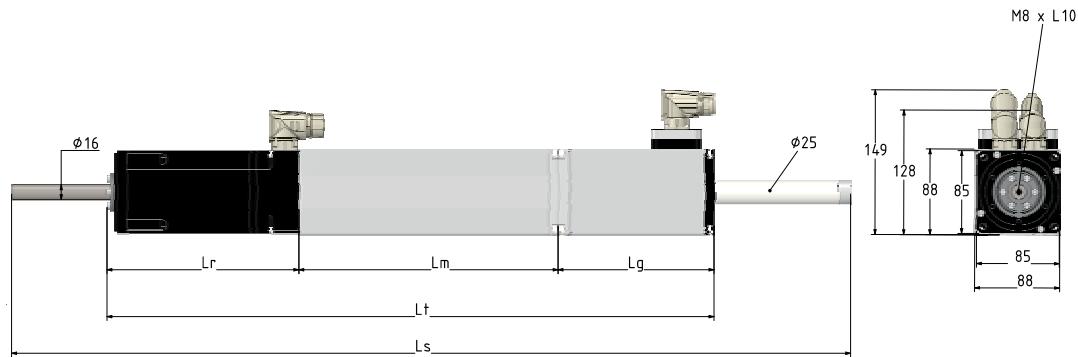
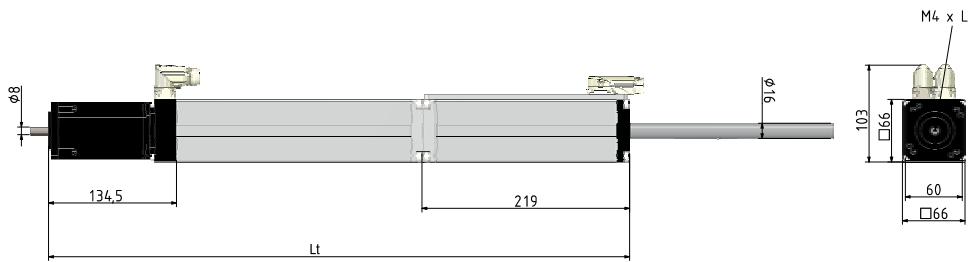
Für kompakte und kombinierte Bewegungen

Azionamenti integrati

Integrated Drives

Integrierte Kontrollelektronik





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name			Unit	Symbol	GDR160QS1 / GDR160QS2		GDR250TS1 / GDR250TS2		GDR250XS1 / GDR250XS2		Symbol	Unit	Symbol	Parameter	Nome Parametro
LINEAR MOTOR	Effective stroke	mm inches	Es		110 / 200	110 / 200	110 / 200	110 / 200	110 / 200	110 / 200	Es	mm inches		Effektiver Hub	MOTORE LINEARE
	Rated force	N lbf	Fr		4,33 / 7,87	4,33 / 7,87	4,33 / 7,87	4,33 / 7,87	4,33 / 7,87	4,33 / 7,87	Fr	N lbf		Nennkraft	
	Peak force	N lbf	Fp		22	50	99	22,26	22,26	22,26	Fp	N lbf		Spitzenkraft	
	Actuator length	mm inches	Lt		4,95	11,24	396	396	396	396	Lt	mm inches		Gehäuselänge	
	Shaft diameter	mm inches	Ls		88	200	89,02	89,02	89,02	89,02	Ls	mm inches		Läuferdurchmesser	
	Pole pitch	mm inches	2p		19,78	44,96	611 / 707	641 / 737	611 / 707	641 / 737	2p	mm inches		Polabstand	
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		481 / 577	509 / 605	461 / 557	491 / 587	461 / 557	491 / 587	Fc	N/A lbf/A		Kraftkonstante	
	Rated current	A	Ir		18,93 / 22,71	20,04 / 23,82	18,15 / 21,93	19,33 / 23,11	18,15 / 21,93	19,33 / 23,11	Ir	A		Stromstärke	
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		8	16	16	16	16	16	BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s		Gegen-EMK Konstante	
	Phase resistance	ohm			0,315	0,630	0,630	0,630	0,630	0,630		ohm		Forza contro elettromotrice	
ROTATIVE MOTOR	Phase inductance	mH			60	60	60	60	60	60		mH		Phasenwiderstand	MOTORE ROTATIVO
	Position repeatability	mm inches			2,36	2,36	2,36	2,36	2,36	2,36		mm inches		Induttanza di fase/fase	
	Nominal torque	Nm	Tn		33	39	52	52	52	52		mm		Wiederholgenauigkeit	
	Stall torque	Nm	Ts		7,402	8,8	11,73	11,73	11,73	11,73		mm		Ripetibilità di posizione	
	Rated current	A			0,54	1,27	1,90	1,90	1,90	1,90		inches			
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		14,44	13,5	17	17	17	17					
	Phase resistance	ohm			3,2	3	4	4	4	4					
	Phase inductance	mH			57	14,7	8,5	8,5	8,5	8,5					
	Position repeatability	mm inches			33,5	26,0	9,0	9,0	9,0	9,0					
	Nominal speed	rpm			0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05					
	Phase resistance	ohm			0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002					
	Phase inductance	mH			0,65 / 1,30	1,3 / 2,4	1,3 / 2,4	1,3 / 2,4	1,3 / 2,4	1,3 / 2,4					
	Nominal speed	rpm			0,7 / 1,4	1,5 / 2,9	1,5 / 2,9	1,5 / 2,9	1,5 / 2,9	1,5 / 2,9					
	Phase resistance	ohm			1,0 / 1,7	0,9 / 1,7	0,9 / 1,7	0,9 / 1,7	0,9 / 1,7	0,9 / 1,7					
	Phase inductance	mH			3000	3000	3000	3000	3000	3000					
	Nominal speed	rpm			23 / 8,3	23 / 8,3	23 / 8,3	23 / 8,3	23 / 8,3	23 / 8,3					
	Phase resistance	ohm			35 / 18	35 / 18	35 / 18	35 / 18	35 / 18	35 / 18					

N 250

La serie Green Drive N è studiata per la realizzazione di assi lineari completi di guide ed encoder. Il motore è fornito a kit: stelo e corpo motore. Sono disponibili versioni con sensori hall, sia digitali che analogici. In fase di acquisto, il motore può anche essere combinato con un encoder lineare esterno, assoluto o relativo. La lunghezza standard del cavo motore è di 1 metro oppure a disegno.

Die Linearmotoren der Serie Green Drive N wurden für die Herstellung von Linearachsen mit Linearführungen und Encoder konzipiert. Die Motoren werden als Kit geliefert: Läufer und Motorgehäuse. Diese Motoren sind auf Anfrage auch mit digitalen oder analogen Hallsensoren verfügbar und können mit einem externen Absolut- oder Inkrementalwertgeber kombiniert werden. Die Standardlänge des mitgelieferten Kabels ist 1 Meter oder je nach Kundenvorgabe.

The series Green Drive N is made to realise linear axes with linear guides and encoder.

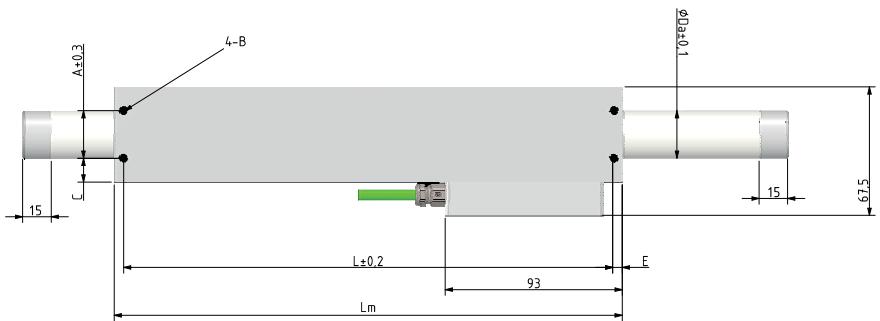
The motor is provided as a kit: rod and motor housing. These motors are also available with digital or analog hall sensors. The motors can be combined with an external absolute or incremental encoder. The standard length of the cable is 1 meter or it can be customized.

Per l'integrazione negli assi lineari da abbinare a guide lineari ed encoder lineari

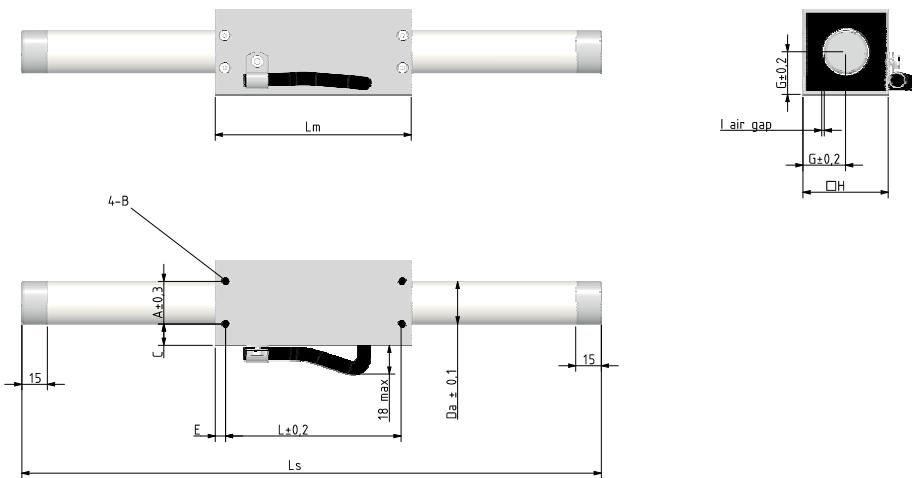
For linear axes integration to be used with linear guides and linear encoders

Für die Integration in die Linearachsen kombinierbar mit Linearführungen und linearen Encodern





Motor Code	A	B	C	D	Da	E	Lm	G	H	I
	mm									
N250DS	25	M4 x L6	12,5	73	25	5	87	25	50	0.75
N250TS	25	M4 x L6	12,5	103	25	5	117	25	50	0.75
N250QS	25	M4 x L6	12,5	135	25	5	147	25	50	0.75
N250XS	25	M4 x L6	12,5	257	25	5	267	25	50	0.75



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

	Parameter name	Unit	Symbol
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr
	Peak force	N lbf	Fp
	Actuator length	mm inches	Lm
	Slider length	mm inches	Ls
	Slider weight	Kg/m lbf/m	$\frac{kg}{m}$
	Slider diameter	mm inches	D
Electrical	Pole pitch	mm inches	2p
	Force constant	N/A lbf/A	Fc
	Rated current	A	Ir
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF
	Phase resistance	ohm	
	Phase inductance	mH	
	Position repeatability	mm inches	

	N250DS	N250TS	N250QS	N250XS
23	33	43	91	
5,17	7,42	9,67	20,46	
149,5	214,5	279,5	591,5	
33,61	48,22	62,83	132,97	
83	113	145	267	
3,27	4,45	5,71	10,51	
Stroke + 83	Stroke + 113	Stroke + 145	Stroke + 267	
Stroke + 3,27	Stroke + 4,45	Stroke + 5,71	Stroke + 10,51	
3,50	3,50	3,50	3,50	
7,90	7,90	7,90	7,90	
25	25	25	25	
0,98	0,98	0,98	0,98	
60	60	60	60	
2,36	2,36	2,36	2,36	
49	71	108	113	
11,03	15,900	24,190	25,43	
0,47	0,47	0,4	0,81	
28,2	45,5	61,4	63,2	
1,11	1,79	2,42	2,49	
42,45	62	82	41,7	
23,82	40,4	51	22,4	
0,05	0,05	0,05	0,05	
0,002	0,002	0,002	0,002	

	Parameter	Nome Parametri
Mechanisch	Fr	Nennkraft
	Fp	Spitzenkraft
	Lm	Gehäuselänge
	Ls	Läuferlänge ohne Stopp
	$\frac{kg}{m}$	Läufergewicht
	D	Läuferdurchmesser
Elektrisch	2p	Passo polare
	Fc	Costante di forza
	Ir	Corrente continuativa
	BEMF	Gegen-EMK Konstante
	ohm	Phasenwiderstand
	mH	Phaseninduktivität
	mm inches	Wiederholgenauigkeit der Position
	mm inches	Ripetibilità di posizionamento

GDM 350

Il motore lineare tubolare Green Drive può essere fornito anche nella versione modulo GDM a carro mobile (sono possibili anche configurazioni con più carri ad asse).

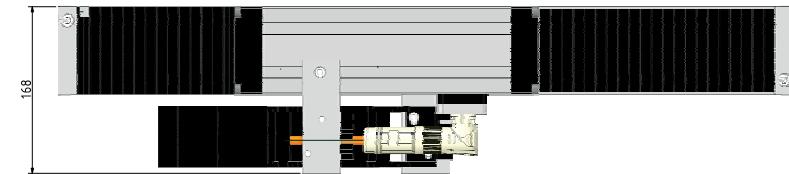
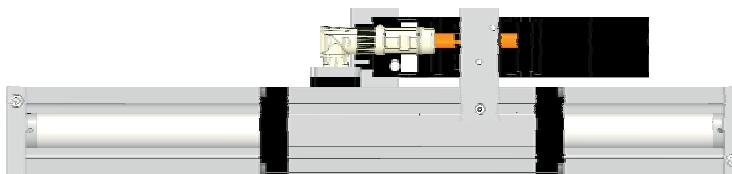
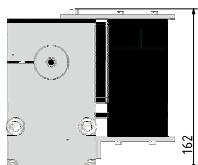
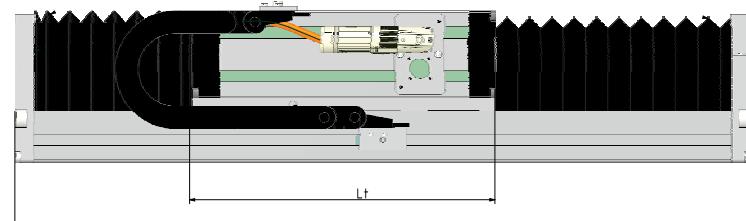
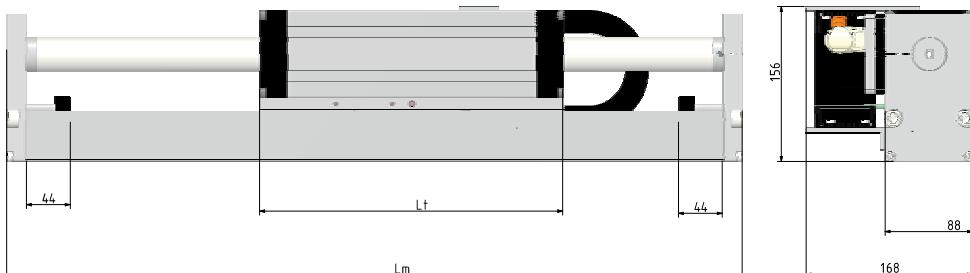
Questa versione integra un sistema di guida, basato su guide lineari a ricircolo di sfere, e un encoder lineare magnetico relativo o assoluto. L'utilizzo del modulo è particolarmente indicato nelle applicazioni dove il carico è montato a sbalzo o nei sistemi multiasse. Inoltre è fornibile la versione con soffietti di protezione.

The Green Drive tubular linear motor can also be used in the module version GDM with carriage (also with multi-carriage configuration) in movement. This linear motor version has an integrated linear guide system and an integrated magnet type encoder. This assembly is useful in applications where the payload is out of axis or in multi-axis systems. On request, there is also the version with bellows available.

Die Linearmotorachsen GDM sind direkt angetriebene Achsen mit Linearmotoren, die als Plug-and-Play Lösung konzipiert sind. Es sind frei tragende Komplettachsen mit Wegmess-System, Endschalter und wahlweise mit Abdeckungen als Schutz vor Umgebungseinflüssen. Bedingt durch den Direktantrieb sind die Linearachsen spielfrei, sehr dynamisch, wartungsarm und können auch mit mehreren Verfahrschlitten ausgestattet werden. Auf Anfrage ist auch die Version mit Faltenbälgen verfügbar.



GDM 350 DS | TS | XS



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name	Unit	Symbol	GDM250XS	GDM350XS	GDM350ES
Rated force	N	Fr	109,0	191,0	269,0
	lbf		24,50	42,94	60,47
Peak force	N	Fp	708,5	1241,5	1748,5
	lbf		159,27	279,09	393,06
Carriage length	mm	Lt	305	305	502
	inches		13,39	14,80	19,76
Module length	mm	Lm	Stroke + 305	Stroke + 305	Stroke + 502
	inches		Stroke + 13,39	Stroke + 14,80	Stroke + 19,76
Slider diameter	mm	D	25	35	35
	inches		5,62	7,87	7,87
Pole pitch	mm	2p	60	60	60
	inches		2,36	2,36	2,36
Force constant	N/A	Fc	52	73	75
	lbf/A		11,70	16,43	16,88
Rated current	A	Ir	2,1	2,61	3,57
Back EMF	V _{rms} /m/s	BEMF	32,35	42,4	43,6
	V _{rms} /in/s		1,27	1,67	1,72
Phase resistance	ohm		10,6	7,65	5,25
Phase inductance	mH		16,5	7,5	4,9
Position	mm		0,05	0,05	0,05
Repeatability	inches		0,002	0,002	0,002

Symbol	Unit	Einheit	Parameter	Nome Parametri
Mechanical	Fr	N	Nennkraft	Forza continuativa
		lbf		Forza di picco
	Fp	N	Spitzenkraft	
		lbf		Lunghezza carro
	Lt	mm	Wagenlänge	Lunghezza modulo
Mechanici	Lm	mm	Modullänge	
		inches		Diametro albero
	D	mm	Läuferdurchmesser	
		inches		
	2p	mm	Polabstand	Passo polare
Electrical		inches		
	Fc	N/A	Kraftkonstante	Costante di forza
		lbf/A		
	Ir	A	Stromstärke	Corrente continuativa
	BEMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante	Forza controelettromotrice
Elettrici				Resistenza di fase/fase
		ohm	Phasenwiderstand	Induttanza fase/fase
		mH	Phaseninduktivität	
		mm	Wiederholgenauigkeit der Position	Ripetibilità di posizionamento
		inches		

Green Picker 2D

Il robot a cinematica parallela GDP è fatto per la movimentazione di parti leggere in due dimensioni. Particolarmemente adatto all'industria del montaggio e della manipolazione con cambio formato, riesce a prelevare e rilasciare le parti ad alta velocità ed elevata accelerazione in uno spazio compatto.

Il robot è fornito insieme ai drive e al controllo, che ne consente una facile programmazione tramite file ISO G-Code oppure programmazione Ladder e linguaggio C.

Le dimensioni dell'area di lavoro vanno da un minimo di 150x200mm ad aree di lavoro a richiesta. Il robot può essere corredato di pinze di presa pneumatiche o elettriche ed è fornito in tre possibili taglie per gestire carichi da centinaia di grammi fino a 2kg.

The robot GDP, composed of two Green Drive linear motors using parallel kinematics, is used to handle low-weight parts in two dimensions. It can pick up and release the parts extremely fast, with high acceleration in a small space.

The robot is sold together with the drives and the control. It is easy to program it with ISO G-Code file, Ladder or in C.

The dimensions of the working space area start from a minimum of 150x200mm.

Together with the robot pneumatic or electric grippers can be provided. The robot is available in 3 different sizes to manage weights from hundreds of grams up to 2kg.

Der Parallelkinematik-Roboter GDP wurde für die Handhabung leichter Teile in zwei Dimensionen entwickelt. Er wird speziell in der Montage- und in der Handhabungs-Industrie eingesetzt, wo er die Teile extrem schnell und mit erhöhter Beschleunigung in einem begrenzten Arbeitsfeld aufnimmt und wieder absetzt. Der Roboter wird mit entsprechenden Servoreglern und dem Kontrollsysteum geliefert und ist einfach mit ISO G-Code file, Ladder oder in C programmierbar. Die Abmessungen des Arbeitsbereiches beginnen bei 150x200mm.

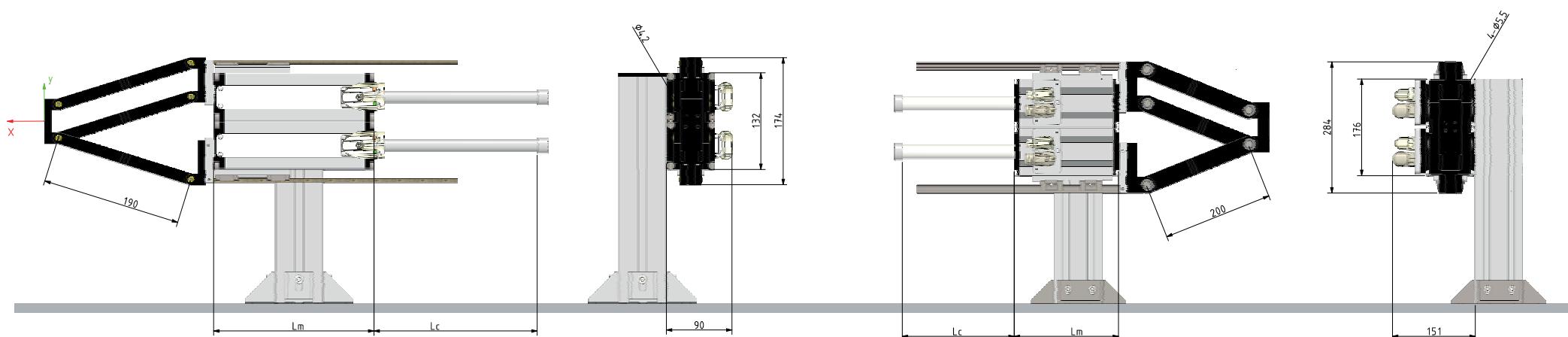
Der Roboter kann auf Wunsch mit pneumatischen oder elektrischen Greifern ausgestattet werden. Er ist in drei verschiedenen Größen erhältlich, um Gewichte von mehreren Hundert Gramm bis 2 Kilogramm zu bewegen.

Il primo robot 2D con motori lineari tubolari trifase

The first 2D robot with standard three phase tubular linear motors

Der erste 2D Roboter mit tubularen Standard-Dreiphasen Linearmotoren





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name	Unit	Symbol
Max stroke X-direction	mm	
Max stroke Z-direction	mm	
Max force X-direction	N	
Typical speed X-Z	m/sec	
Typical acceleration X-Z	G	
Typical payload	Kg	kg
Actuator length	mm	Lm

GDP160Q-2D
200
150
150
3
10
0.25
219

GDP250Q-2D
350
150
372
3
10
0.5
248

GDP250XS-2D
400
150
654
3
10
1.0
436

Symbol	Unità	Einheit	Parameter	Nome Parametri
	mm		Maximaler X-Hub	Corsa massima in X
	mm		Maximaler Z-Hub	Corsa massima in Z
	N		Maximale Kraft in Z-Achsenrichtung	Forza massima in X
	m/sec		Typ. X-Z Verfahrgeschwindigkeit	Velocità tipica XZ
	G		Typ. X-Z Beschleunigung	Accelerazione tipica
kg	Kg		Typ. Lastmasse	Carico tipico
Lm	mm		Gehäuselänge	Lunghezza attuatore

ACCESSORI | ACCESSORIES | ZUBEHÖR

Mecanica | Mechanics | Mechanik

Il motore lineare tubolare Green Drive viene fornito con un set completo di accessori per il fissaggio e per la connessione del carico allo stelo motore. È completo anche di sistema anti-rotazione, di raschiastelo e accessori per applicazioni verticali.

The Green Drive tubular linear motor is supplied with a complete set of accessories for fixing the motor and for connecting the payload to the slider. Furthermore, it is available with anti-rotation mechanics, accessories for vertical applications and sealing rings for the rod.

Der tubulare Linearmotor Green Drive ist mit einem kompletten Zubehörset für die Befestigung und für die Verbindung der Nutzlast mit dem Läufer ausgestattet. Des Weiteren verfügt er über ein Antirotationssystem, Zubehör für vertikale Anwendungen und Dichtringe für den Läufer.

Accessori per il montaggio

Per il montaggio dei motori lineari tubolari Green Drive sono disponibili 3 diverse versioni di tasselli in acciaio zincato per cave a T.



Mounting accessories

The Green Drive linear motor is supplied with accessories for fixing, using zinc plated steel nuts for T-slots.

DSP-M5	6,1X16,7X25
DSP-M6	6,1X16,7X25
DSP-M8	6,1X16,7X25

Zubehör für die Montage

Der Linearmotor Green Drive wird mit Montage-Zubehör geliefert. Enthalten sind Nuten aus verzinktem Stahl für die T-Nuten-Montage.



Giunto lineare

Per il collegamento tra il carico e l'albero motore sono necessari sistemi capaci di accoppiare meccanicamente il carico trasmettendo la sola forza lineare necessaria per il movimento, minimizzando i giochi e semplificando l'allineamento tra stelo e carico. Per questo suggeriamo l'utilizzo del giunto lineare LK.



Linear Coupling

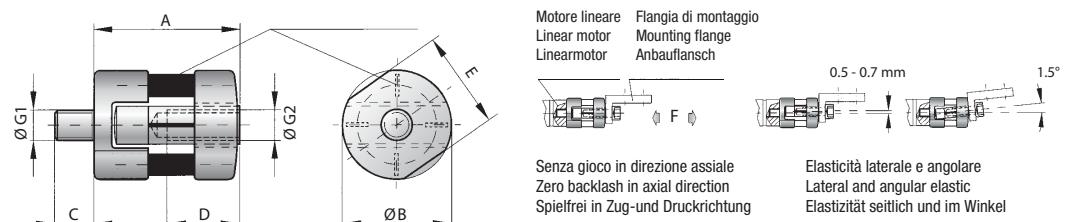
To connect the payload with the slider, a coupling system is needed to transmit the linear force only, to guarantee zero backlash in axial direction and to correct angular misalignment. Therefore, we recommend to use the linear coupling LK.

Linearkupplungen

Für die Verbindung zwischen Nutzlast und Läufer sind Systeme notwendig, die fähig sind, die Nutzlast mechanisch zu kuppeln, um auf diese Weise die alleinige Linearkraft, die für die Bewegung notwendig ist, zu übertragen. Linearkupplungen garantieren Spielfreiheit und korrigieren Ausrichtungsfehler. Wir empfehlen die Linearkupplung LK zu verwenden.

Parametro / Parameter / Parameter	Unit	Symbol	GD 160 D T Q	GD 250 DS TS XS	GD 350 ES TS DS
Lunghezza totale Total length Einbaulänge	mm	A	33	41.5	52
Diametro totale Outer diameter Außendurchmesser	mm	B	22	30	42
Filettatura Outer diameter of thread Befestigungsgewinde	mm	G _{1/2}	M6	M8	M10
Max. coppia di serraggio Max tightening torque thread Max. Anzugsmoment	Nm	C	7	18	30
Lunghezza filettatura Thread length Gewindelänge	mm	E	8	10	13
Spessore chiave Key width Schlüsselweite SW	mm		20	27	38
Laterale Lateral Seitlich	mm		0.5	0.5	0.7
Angolare (gradi) Angular (degree) Winkel (Grad)			1.5	1.5	1.5

Sistema a molle | Spring system | Ausgleichsfedern



Per applicazioni in condizioni ambientali severe

Le versioni GD e GDI sono disponibili con raschiatori a doppio labbro tipo "SD" per garantire protezione da polvere e contaminanti. In questo caso un grasso speciale per la lubrificazione del raschiatore ad alte prestazioni è disponibile su richiesta.

For severe environment conditions

GD and GDI are available with wipers type "SD" to guarantee protection from dust and contaminants. Special lubrication grease for high speed and high acceleration, with an extended temperature range, is available on request.

Für kontaminierte Umgebungsbedingungen

Die Linearmotoren GD und GDI werden mit Wellendichtringen mit Doppellippe Typ „SD“ zum Schutz vor Schmutz und Staub geliefert. Auf Anfrage sind sie mit speziellem Fett für hohe Geschwindigkeiten und Beschleunigungen, sowie mit Fett für einen höheren Temperaturbereich verfügbar.



Accessori per il raffreddamento

La forza continuativa può essere incrementata del 20% tramite il fissaggio di una ventola di raffreddamento mediante accessori. È un'operazione molto semplice grazie alla forma costruttiva del motore. Il tipo di ventola è uno standard 24 VDC collegabile alle alimentazioni disponibili lato azionamento. Sono disponibili anche versioni con raffreddamento integrato ad acqua su richiesta.

Cooling accessories

The Rated Force can be increased by 20% by mounting a fan for cooling. The fan type is a standard 24 VDC and can be connected with available power supply on the machine side. On request, there are also versions with integrated water cooling system available.

Kühlungs-Zubehör

Die zulässige Last kann bei Verwendung eines Kühl-Gebläses um bis zu 20% erhöht werden. Der 24 VDC Standard-Gebläseanschluss kann maschinenseitig vorgenommen werden. Auf Anfrage sind auch Versionen mit integriertem Wasserkühlungssystem erhältlich.



Meccanica anti-rotazione con freno per applicazioni verticali

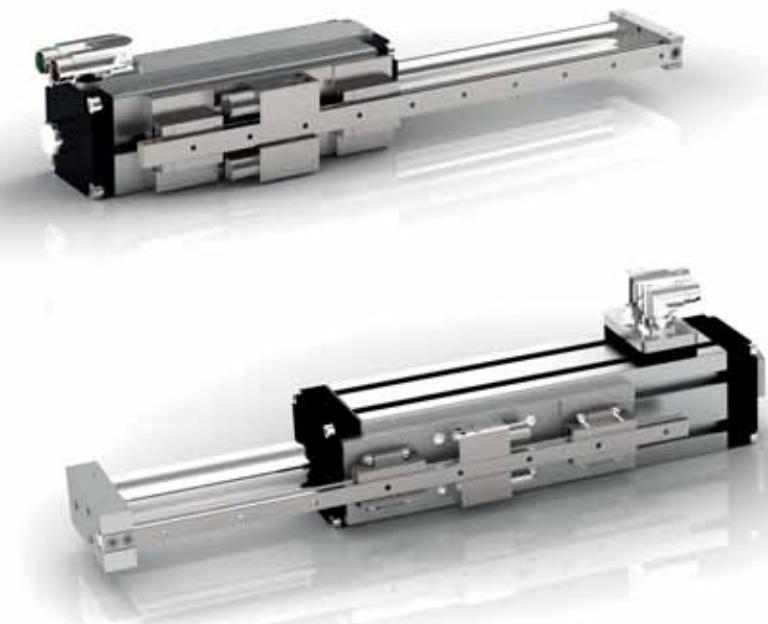
Per consentire uno stazionamento sicuro quando il motore lineare non è comandato è disponibile una meccanica anti-rotazione con freno di stazionamento integrato. Il freno agisce direttamente sulla rotaia della guida lineare tramite dei tamponi a molla. Per lo sblocco del dispositivo basta iniettare aria nel circuito per far dilatare le molle e far muovere libera la rotaia della guida lineare.

Anti-rotation mechanics with pneumatic brake for vertical applications

To have a safety stop when the linear motor is in power-off condition, an anti-rotation mechanics with integrated pneumatic brake is available. This device acts directly on the rail of the linear guides using spring clamps. Compressed air is used to disable this equipment pushing the springs out of the linear guide rail.

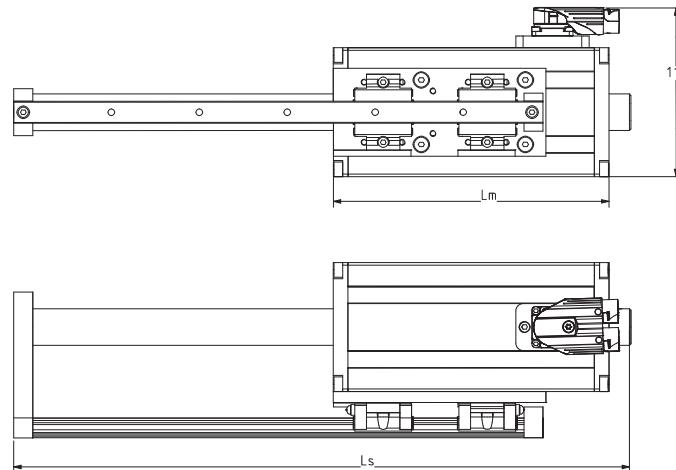
Verdrehsicherung mit pneumatischem Klemmelement für Vertikalachsen

Um einen sicheren Bewegungsstop zu garantieren, wenn der Linearmotor nicht angetrieben wird, steht eine Antirotationsmechanik mit integriertem pneumatischen Klemmelement zur Verfügung. Die Bremse wirkt direkt auf die Schiene der Linearführung mittels Feder. Die Bremse schließt mit Federenergiespeicher und wird mittels Luftbeaufschlagung geöffnet.



Meccanica anti-rotazione per applicazioni orizzontali

Il GD può essere equipaggiato mediante l'utilizzo di accessori con guide lineari e manicotti a sfere per creare il sistema anti-rotazione. La flangia frontale è disponibile con diversi fori di fissaggio per il carico.



↗ GD250 con guida lineare / with linear guide / mit Linearführung

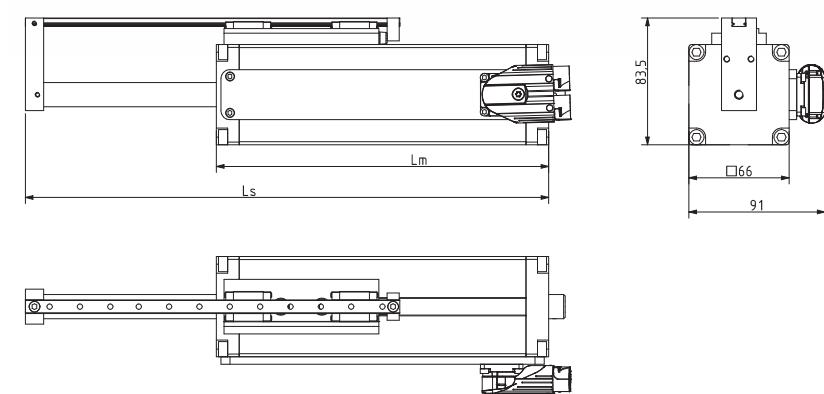
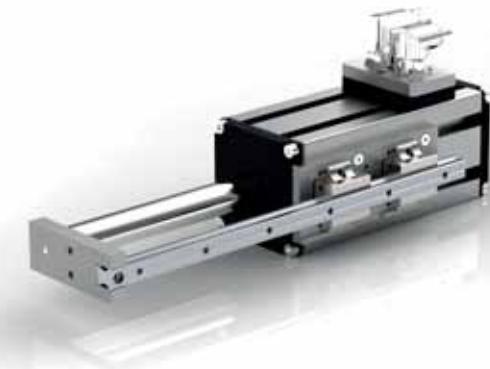
↘ GD250 con guida lineare IGUS / with linear guide IGUS / mit Linearführung IGUS

Anti-rotation mechanics for horizontal applications

The GD can be equipped with linear guides and ball bushings to create anti-rotation mechanics. The front flange is available with different holes for fixing the payload.

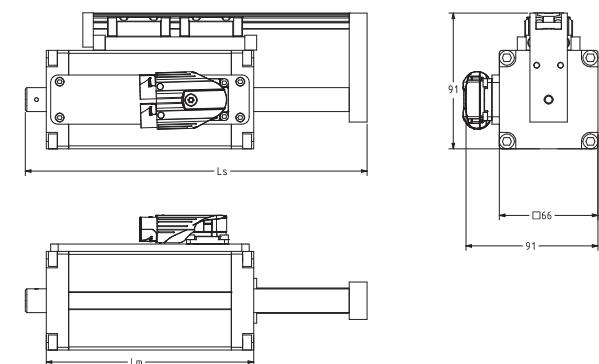
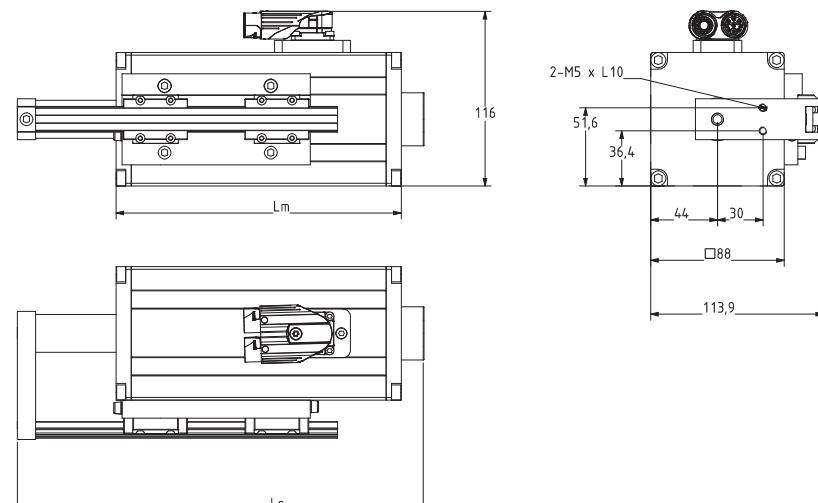
Verdrehsicherung für waagrechte Anwendungen

Eine Verdrehsicherung kann beim Green Drive entweder mit einer Profilschienenführung oder auf Basis einer Präzisionswelle eines Linearkugellagers realisiert werden. Zur einfachen Befestigung der Nutzlast kann der Frontflansch nach einem kundenspezifischen Bohrbild ausgeführt werden.



↗ GD160 con guida lineare / with linear guide / mit Linearführung

↘ GD160 con guida lineare IGUS / with linear guide IGUS / mit Linearführung IGUS



ACCESSORI | ACCESSORIES | ZUBEHÖR

Parte Elettrica | Electrical part | Elektrischer Teil

Sistema di misura della posizione integrato

Il sistema di misura integrato nei motori lineari Green Drive è disponibile con differenti tipologie di uscita: Analogica SIN/COS 1Vpp, Bus digitale di tipo BiSS-C e SSI, Incrementale A/B con uscita Linedrive TTL. Queste opzioni sono per assicurare la compatibilità con diversi azionamenti.

Integrated position feedback system

The integrated position feedback system of the Green Drive linear motors is available with different output types: Analogue SIN/COS 1Vpp, Digital Bus type BISS-C and SSI and Digital A/B TTL Linedrive Incremental. These options are compatible with nearly all servo drives available on the market.

Integrierte Positionsrückmeldung

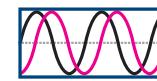
Die integrierte Positionsrückmeldung ist mit unterschiedlichen Schnittstellen erhältlich: Analog SIN/COS 1Vpp, Digital Bus type BISS-C, SSI und Digital A/B TTL Linedrive Incremental. Diese Optionen ermöglichen die Kommunikation mit beinahe allen auf dem Markt erhältlichen Servoantrieben.



Digital bus



Incremental



SIN/COS 1Vpp

Kit Cavi

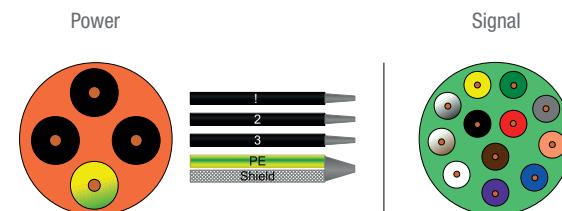
Il motore tubolare Green Drive viene corredato di kit cavi con lunghezza standard 3 o 5 metri o a disegno, già pronti per la connessione ai relativi drive commerciali. I cavi fornibili sono in PUR o in PVC a seconda del tipo di applicazione da realizzare in posa mobile o fissa.

Cable Kit

The Green Drive tubular linear motor is supplied with a cable kit with standard length of 3 or 5 meters or cable length on request, just ready for the connection to the drives. The cables are available in PUR or PVC.

Kabelkit

Der tubulare Linearmotor Green Drive wird mit einem Kabelkit mit einer Standardlänge von 3 oder 5 Metern oder Länge auf Anfrage ausgestattet. Die lieferbaren Kabel sind in PUR oder PVC, je nach Anwendung in beweglicher oder fixierter Position erhältlich.



Descrizione Description Beschreibung	Tipo di cavo Cable type Kabeltyp	Colore Color Farbe	Diametro Diameter Durchmesser
PUR Class 6 12x0.23 mm	INTERCOND 13MYS 24X 12P-V1	RAL 6018	6,9 mm
PUR Class 6 4G1	UNIDRALL 6020 3D046	RAL 2003	7,9 mm

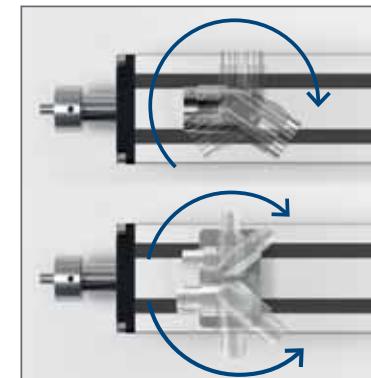
Lista azionamenti compatibili | Compatible Servo Drives

Liste kompatibler Servoregler

Model	Brand	Green Drive encoder option
LEXIUM 32M	Schneider Electric	S
LEXIUM 62D	Schneider Electric	S
SINAMICS S120	Siemens	S
UNIDRIVE S	Control Techniques	S
ACURAX G5	Omron	I
ACOPOS	B&R	S
COMBIVERT F5	KEB	S
SLVD_N	Parker Hannifin	S
XTRAPULSPAC	Infranor	S
LBD	CMZ	S
KINETIX 6500	Rockwell Automation	S
DIGIFLEX	AMC	I
SIGMA V + SGDV-OFB03A	Yaskawa	I
RID, SPIMD	Robox	S
AX5000	Beckhoff	S
INDRADRIVE C/Cs	Bosch Rexroth	S

Connettore ruotabile

Il connettore per la potenza e il segnale è completamente ruotabile e non richiede viti, si blocca con un click. Le connessioni dei cavi sono intuitive grazie all'identificazione mediante colori: arancio (fasi motore U/V/W) e verde (sensore di posizione).



Rotatable connector

The connector for power and signal is fully rotatable and does not require screws, it can be blocked with a click. Cable connections are simple thanks to cable colours: green for signal (feedback) and orange for power (U/V/W and PE for motor phases).

Drehbarer Anschluss

Der Anschluss für Elektrizität sowie Datensignale ist drehbar ausgeführt. Er benötigt keine Befestigungsschrauben, da er nur geklipst wird. Der Kabelanschluss wird durch Kabelfarben vereinfacht: grün für Datensignale (Rückmeldung), sowie orange für Elektrizität (U/V/W und PE für Motorphase).

MBD Servo Drive

Merkmale

- 3 Stromstärken 3/6/12 A
- 2 Spannungsklassen 240 VAC/480 VAC
- NiLAB Motion Studio Inbetriebnahme Software
- Feedback Typen: Analog SIN/COS Encoder, Inkrementalgeber, HIPERFACE
- Digitaler Signalprozessor
- Feldbus Typen: EtherCAT, Modbus/TCP, CANopen
- Zertifizierte STO Eingänge

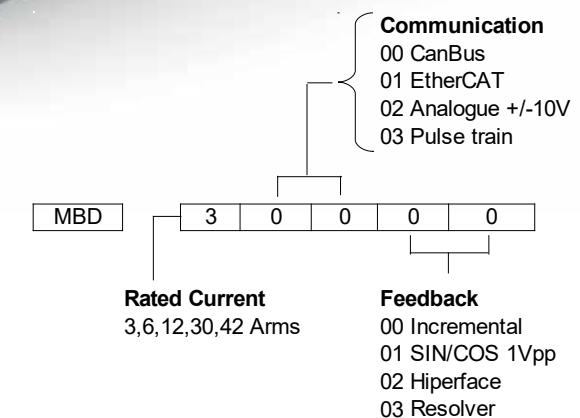
Features

- 3 sizes 3/6/12 A
- 2 power supply options 240 VAC/480 VAC
- NiLAB Motion Studio Graphical user interface for easy set-up and programming
- Feedback options: Analog SIN/COS Encoder, incremental encoder, HIPERFACE
- Digital Signal processor
- Fieldbus options: EtherCAT, Modbus/TCP, CANopen
- STO certified inputs

Caratteristiche

- 3 taglie 3/6/12 A
- 2 tipi di alimentazione 240 VAC/480 VAC
- NiLAB Motion Studio interfaccia grafica di programmazione e configurazione
- Opzioni di feedback: Analog SIN/COS Encoder, incremental encoder, HIPERFACE
- Processore ad alte prestazioni
- Opzioni bus di campo: EtherCAT, Modbus/TCP, CANopen
- Ingressi STO certificati

Motor Code Motortyp Codice Motore	Rated Forces	MBD3	MBD6	MBD12
GD160D/T/Q	13 to 25 N	▲		
GD250DS/TS/QS/XS GDI250TS/GDI250QS/GDI250XS	37 to 110 N	▲	▲	
GD350TS/XS/ES	89 to 269 N		▲	▲



MBD RANGE

Parameter / Parameter / Parametri	Symbol	Unit	MBD3	MBD6	MBD12		
Rated Current	I _n	A	3	6	12	Nennstrom	Corrente nominale
Peak Current @ 5 sec	I _p	A	6	12	24	Spitzenstrom @ 5 sec	Corrente di picco @ 5 sec
Input rated power	P _{ni}	KVA	1,8	3,7	7,4	Nennaufnahmleistung	Potenza nominale in ingresso
Output rated power	P _{no}	kW	1,3	2,6	5,8	Abgabeleistung	Potenza nominale in uscita
Switching frequency	F _s	Khz	10	10	10	Schaltfrequenz	Frequenza di commutazione
Dimensions	WxLxD	mm	66x265x163	66x265x163	86x265x163	Abmessungen	Dimensioni



TBS1 24 VDC Servo Drive

Caratteristiche

- Taglia 15 A
- Alimentazione 24 VDC
- NiLAB Motion Studio interfaccia grafica di programmazione e configurazione
- Feedback: Analog SIN/COS Encoder
- Processore ad alte prestazioni
- Opzioni bus di campo: Modbus/TCP, CANopen

Features

- Size 15 A
- Power supply 24 VDC
- NiLAB Motion Studio Graphical user interface for easy set-up and programming
- Feedback: Analog SIN/COS Encoder
- Digital Signal processor
- Fieldbus options: Modbus/TCP, CANopen

Merkmale

- Stromstärke 15 A
- Spannungsklasse 24 VDC
- NiLAB Motion Studio Inbetriebnahme Software
- Feedback: Analog SIN/COS Encoder
- Digitaler Signalprozessor
- Feldbus Typen: Modbus/TCP, CANopen

Ironcore

Motori lineari Serie L

I motori lineari serie L offrono le più alte prestazioni dinamiche della tecnologia a spinta diretta sincrona. Il movimento lineare è realizzato senza contatto, senza usura e senza elementi intermedi.

I motori lineari serie L sono costituiti da un primario con laminazioni in ferro che comprende gli avvolgimenti tipicamente portati in movimento e un secondario con magneti ad alte prestazioni in Neodimio. Sono disponibili forze di picco fino a 15,7 KN con velocità di movimento fino a 900 m/min. Le specifiche di corrente e tensione sono personalizzabili per coprire i requisiti applicativi.

Sono disponibili 7 taglie con 5 lunghezze diverse relative al secondario. Entrambi i componenti del motore sono incapsulati anche con corpo in acciaio inox su richiesta, come pure il circuito di raffreddamento ad acqua dove è richiesto.

Linear motors L Series

The Ironcore flatbed linear motor L series offers highest dynamic performances of synchronous direct drive technology. The linear motion is realised without contact, wear and without additional elements.

The L series linear motor is composed of a primary part with iron and windings and a secondary part with high performance Neodymium magnets. 15,7 KN of peak force is reachable with this technology with 900 m/min of peak speed. Current and voltage specifications can be customized.

7 sizes are available with 5 different lengths for the secondary parts. Each motor component is encapsulated and can be supplied also in stainless steel. Water cooling option is available on request.



Linearmotoren Serie L

Die Linearmotoren der Serie L sind auf höchste Dynamik und Performance konzipierte und auf Synchrontechnik basierende Direktantriebselemente, die für den Einbau in ein Linearantriebssystem mit Führungselementen vorgesehen sind. Die Linearbewegung wird direkt von dem Synchronmotor ohne zwischengeschaltete, verlust- und verschleißbehaftete mechanische Elemente hergestellt.

Die Linearmotoren bestehen aus dem eisenbehafteten Primärteil, welches die Statorwicklungen enthält und üblicherweise in den zu bewegenden Schlitten der Maschine integriert wird, sowie den mit Neodym-Magneten bestückten Sekundärteilen, die das raumfeste Gegenstück des Motors bilden.

Die Primärteile erreichen Spitzenkräfte von bis zu 15,7 KN, bei einer maximalen Vorschubgeschwindigkeit von bis zu 900 m/min.

Wie bei den Servomotoren sind auch hier die Statorwicklungen auf die Spannungs- und Stromanforderungen anpassbar. Standardmäßig sind L Linearmotoren in 7 Baugrößen in jeweils bis zu 5 Baulängen erhältlich und ermöglichen so eine optimale Anpassung an die jeweilige Anforderung.

Beide Komponenten des Motors, Primär- und Sekundärteile, sind vollvergossen - optional mit Edelstahlgehäuse und damit resistent gegen Kühl- und Bohrwasser von außen.



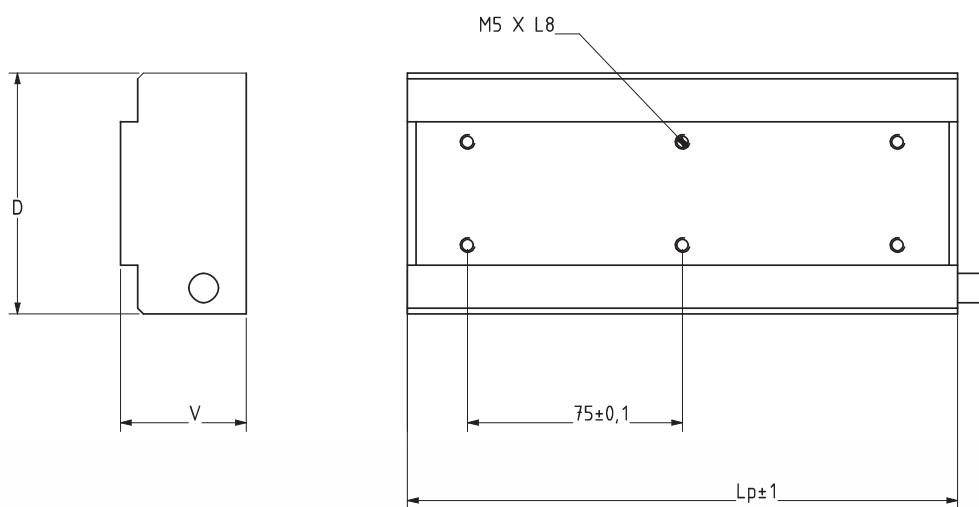
Hygienic L

Secondary L

Standard L



Standard L



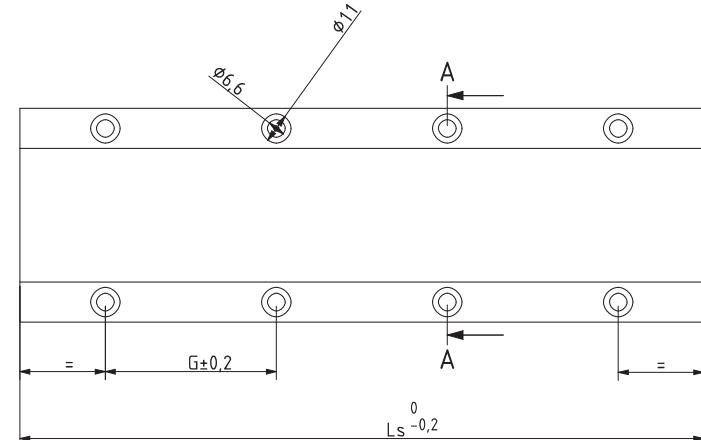
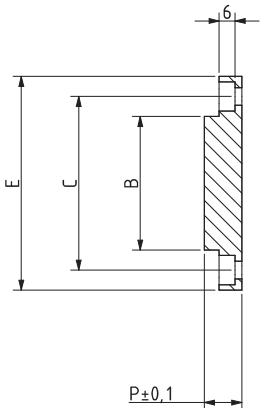
Parameter name	Unit	Symbol	LO30P		
Number of slots			1215	2415	3615
Primary part height	mm	V		43,9	
	inches			1,73	
Fixing hole pitch	mm	M	21	34	47
	inches		0,83	1,34	1,85
Primary part length	mm	Lp	192	368	544
	inches		7,56	14,49	21,42
Primary part fixing plane	mm	B	30		
	inches			1,18	
Number of fixing hole		A		1x16	
Primary part width	mm	D	64		
	inches			2,52	
Primary part weight	Kg	kg	2,50	4,8	7,3
Rated force	N		150	300	450
	lbf		5,91	11,81	17,72
Rated current	A		2,60	5,20	7,80
Peak force	N		440	880	1200
	lbf		17,32	34,65	47,24
Attraction force	N		900,00	1750,00	2580,00
Back EMF	V/m/s		34,6		
	V/in/s			7,69	
Pole pitch	mm		32		
	inches			1,26	
Phase resistance	ohm		5,6	2,8	1,9
Phase inductance	mH		31	16	11

Parameter name	Unit	Symbol
Number of slots		
Primary part height	mm	V
	inches	
Fixing hole pitch	mm	M
	inches	
Primary part length	mm	Lp
	inches	
Primary part fixing plane	mm	B
	inches	
Number of fixing hole		A
Primary part width	mm	D
	inches	
Primary part weight	Kg	kg
Rated force	N	
	lbf	
Rated current	A	
Peak force	N	
	lbf	
Attraction force	N	
Back EMF	V/m/s	
	V/in/s	
Pole pitch	mm	
	inches	
Phase resistance	ohm	
Phase inductance	mH	

LO50P					LO75P					L100P					Symbol Simbolo	Unità Einheit	Parameter		Nome Parametri	
1215	2415	3615	4815	6015	1215	2415	3615	4815	6015	1215	2415	3615	4815	6015			Anzahl der Nuten des Primärteils		Numero di slot	
1215	2415	3615	4815	6015	43,9	43,9	43,9	43,9	43,9	V	mm	Primärteil Höhe			Mechanisch	Meccanici	Altezza primario		Elettrici	
		1,73			1,73						inches	Primärteil Höhe					Passo fori fissaggio			
21	34	47	22,5	35,5	21	34	47	22,5	35,5	M	mm	Befestigungsbohrbild					Lunghezza primario			
0,83	1,34	1,85	0,89	1,40	0,83	1,34	1,85	0,89	1,40	Lp	mm	Primärteil Länge					Piano di fissaggio del primario			
192	368	544	720	896	192	368	544	720	896	B	mm	Primärteil Befestigung					Numero fori di fissaggio			
7,56	14,49	21,42	28,35	35,28	7,56	14,49	21,42	28,35	35,28	A	mm	Anzahl der Befestigungsbohrlöcher					Larghezza del primario			
		50				100				D	mm	Primärteil Breite					Peso del primario			
		1,97			2,95						inches	Primärteil Gewicht					Forza continuativa			
		1x36			2x32						N	Nennkraft					Corrente continuativa			
		84			109						Ibf	Stromstärke					Forza di picco			
		3,31			4,29						A	Spitzenkraft					Forza di attrazione			
3,60	6,9	10,4	13,9		5,00	9,6	14,4	19,2	23,9		kg	Anziehungskraft					Forza contro elettromotrice			
280	560	840	1120		440	880	1320	1760	2200		N	Spannungskonstante					Passo polare			
11,02	22,05	33,07	44,09		17,32	34,65	51,97	69,29	86,61		V/m/s	Polabstand					Resistenza di fase/fase			
2,90	5,80	8,80	11,50		3,10	6,20	9,30	12,30	15,60		V/in/s	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
650	1300	1950	2600		1000	2000	3000	4000	5000		mm	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
25,59	51,18	76,77	102,36		39,37	78,74	118,11	157,48	196,85		inches	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
1480	2880	4300	5700		2200	4320	6430	8540	10650		N	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
		57,5				86,6					Ibf	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
		12,78				19,24					A	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
		32				32					mm	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
		1,26				1,26					inches	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
7,6	3,8	2,5	1,9		10	5	3,3	2,5	2		ohm	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
51	26	17	13		74	37	25	18	15		mH	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			

L150P					L200P					L250P					Symbol Simbolo	Unità Einheit	Parameter		Nome Parametri	
1215	2415	3615	4815	6015	1215	2415	3615	4815	6015	1215	2415	3615	4815	6015			Anzahl der Nuten des Primärteils		Numero di slot	
1215	2415	3615	4815	6015	43,9	43,9	43,9	43,9	43,9	V	mm	Primärteil Höhe			Mechanisch	Meccanici	Altezza primario		Elettrici	
		1,73			1,73						inches	Primärteil Höhe					Passo fori fissaggio			
21	34	47	22,5	35,5	21	34	47	22,5	35,5	M	mm	Befestigungsbohrbild					Lunghezza primario			
0,83	1,34	1,85	0,89	1,40	0,83	1,34	1,85	0,89	1,40	Lp	mm	Primärteil Länge					Piano di fissaggio del primario			
192	368	544	720	896	192	368	544	720	896	B	mm	Primärteil Befestigung					Numero fori di fissaggio			
7,56	14,49	21,42	28,35	35,28	7,56	14,49	21,42	28,35	35,28	A	mm	Anzahl der Befestigungsbohrlöcher					Larghezza del primario			
		150			200					D	mm	Primärteil Breite					Peso del primario			
		5,91			7,87						kg	Primärteil Gewicht					Forza continuativa			
		4x32			5x36						N	Nennkraft					Corrente continuativa			
		184			234						Ibf	Stromstärke					Forza di picco			
		7,24			9,21						A	Spitzenkraft					Forza di attrazione			
9,50	18	27	36	45	12,00	23,5	35	47	58		mm	Anziehungskraft					Forza contro elettromotrice			
900	1800	2700	3600	4500	1260	2520	3780	5040	6300		V/m/s	Spannungskonstante					Passo polare			
35,43	70,87	106,30	141,73	177,17	49,61	99,21	148,82	198,42	248,03		V/in/s	Polabstand					Resistenza di fase/fase			
3,10	6,30	9,40	12,50	15,70	3,30	6,60	9,90	13,20	16,50		mm	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
2000	3900	5800	7700	9600	2700	5250	7800	10350	12900		inches	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
78,74	153,54	228,35	303,15	377,95	106,30	206,69	307,09	407,48	507,87		N	Phasenwiderstand					Induttanza fase/fase			
4420	8640	12860	17000	21300	5900	11520	17150	22770	28400		ohm	Phaseninduktivität					Induttanza fase/fase			
		173,0			231,0						27	13,7	9,1	6,8	5,5		Induttanza fase/fase			
		38,44			51,33						302	151	101	76	60		Induttanza fase/fase			
		32			32											Induttanza fase/fase				
		1,26			1,26											Induttanza fase/fase				
18	8,8	5,8	4,4	3,5	23	11,3	7,5	5,6	4,5							Induttanza fase/fase				
145	73	48	36	29	193	97	64	48	39							Induttanza fase/fase				

Secondary L



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name		Unit	Symbol	LO3OS					LO5OS				
Mechanical	Number of slots			0416	0816	1616	3216	6416	0416	0816	1616	3216	6416
	Secondary part height	mm	P			14					14		
		inches				0,55					0,55		
	Fixing hole pitch	mm	G	-	64	3x64	7x64	15x64	-	64	3x64	7x64	15x64
		inches		-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52
	Secondary part length	mm	Ls	64	128	256	512	1024	64	128	256	512	1024
		inches		2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	2,52	5,04	10,08	20,16	40,31
	Secondary part magnet width	mm	B			30					50		
		inches				1,18					1,97		
	Secondary part width	mm	E			60					80		
		inches				2,36					3,15		
	Secondary part fixing hole pitch	mm	C			45					65		
		inches				1,77					2,56		
	Secondary part weight	Kg	t _g	0,34	0,68	1,36	2,72	5,43	0,47	0,95	1,89	3,8	7,58

Parameter name		Unit	Symbol	L100S					L150S					L200S					
Mechanical	Number of slots			0416	0816	1616	3216	6416	0416	0816	1616	3216	6416	0416	0816	1616	3216	6416	
	Secondary part height	mm	P			14					14				14				
		inches				0,55					0,55				0,55				
	Fixing hole pitch	mm	G	-	64	3x64	7x64	15x64	-	64	3x64	7x64	15x64	-	64	3x64	7x64	15x64	
		inches		-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	
	Secondary part length	mm	Ls	64	128	256	512	1024	64	128	256	512	1024	64	128	256	512	1024	
		inches		2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	
	Secondary part magnet width	mm	B			100					150				200				
		inches				3,94					5,91				7,87				
	Secondary part width	mm	E			130					180				230				
		inches				5,12					7,09				9,06				
	Secondary part fixing hole pitch	mm	C			115					165				215				
		inches				4,53					6,50				8,46				
	Secondary part weight	Kg	t _g	0,80	1,6	3,2	6,4	12,8	1,31	2,62	5,25	10,5	21	1,70	3,4	6,81	13,62	27,24	

Motor Code | Motortyp | Codice Motore

L075S					Symbol Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri
0416	0816	1616	3216	6416				
		14			P	mm inches	Anzahl der Nuten des Primärteils Sekundärteil Höhe	Numero di slot Altezza secondario
		0,55			G	mm inches	Befestigungsbohrbild	Passo fori fissaggio
-	64	3x64	7x64	15x64	Ls	mm inches	Sekundärteil Länge	Lunghezza primario
-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	B	mm inches	Sekundärteil Magnet Breite	Larghezza del magnete del secondario
64	128	256	512	1024	E	mm inches	Sekundärteil Breite	Larghezza del secondario
2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	C	mm inches	Sekundärteil Befestigung	Piano di fissaggio del secondario
		75						Peso del primario
		2,95						Peso del primario
		105						
		4,13						
		90						
		3,54						
0,64	1,28	2,56	5,12	10,24		Kg	Sekundärteil Gewicht	



L250S					Symbol Symbol	Unità Einheit	Parameter	Nome Parametri
0416	0816	1616	3216	6416				
		14			P	mm inches	Anzahl der Nuten des Primärteils Sekundärteil Höhe	Numero di slot Altezza secondario
		0,55			G	mm inches	Befestigungsbohrbild	Passo fori fissaggio
-	64	3x64	7x64	15x64	Ls	mm inches	Sekundärteil Länge	Lunghezza primario
-	2,52	3x2,52	7x2,52	15x2,52	B	mm inches	Sekundärteil Magnet Breite	Larghezza del magnete del secondario
64	128	256	512	1024	E	mm inches	Sekundärteil Breite	Larghezza del secondario
2,52	5,04	10,08	20,16	40,31	C	mm inches	Sekundärteil Befestigung	Piano di fissaggio del secondario
		250						Peso del primario
		9,84						
		285						
		11,22						
		270						
		10,63						
2,11	4,22	8,45	16,9	30		Kg	Sekundärteil Gewicht	

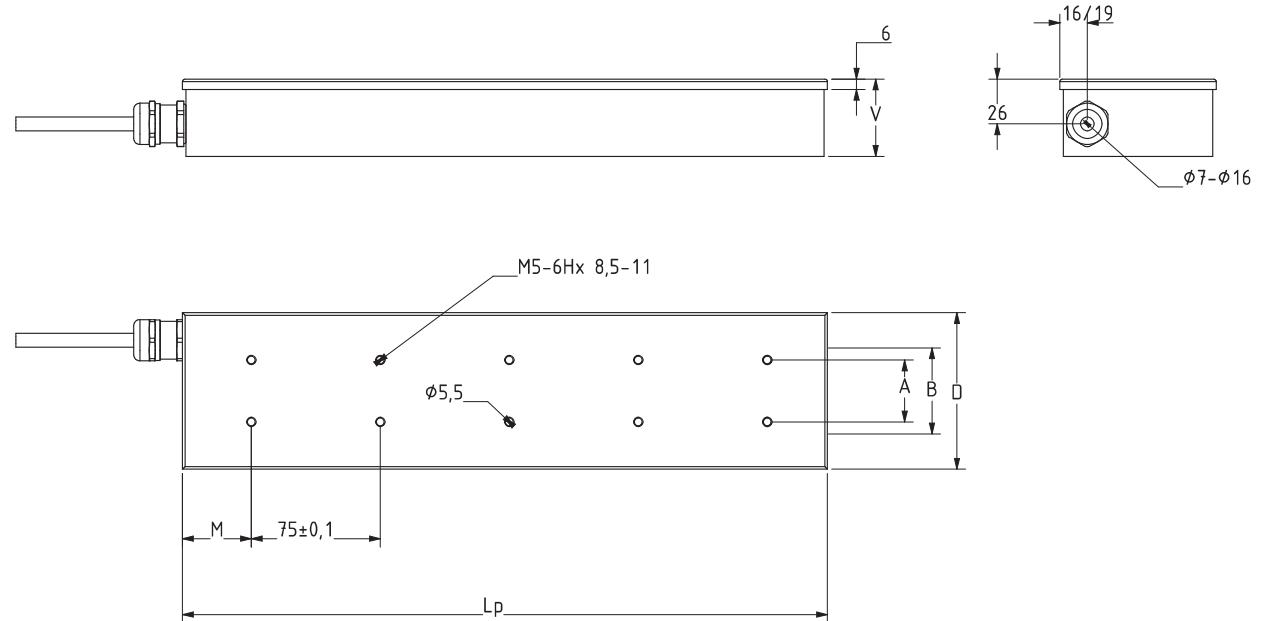


Hygienic L



Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name		Unit	Symbol	LIO30P			LIO50P				LIO75P				LIO100P			
Mechanical	Number of slots			1215	2415	3615	1215	2415	3615	4815	1215	2415	3615	4815	1215	2415	3615	4815
	Primary part height	mm	V	44,90			44,90				44,90				44,90			
	inches			1,77			1,77				1,77				1,77			
	Fixing hole pitch	mm	M	27	40	53	27	40	53	28,5	27	40	53	28,5	27	40	53	28,5
	inches			1,06	1,57	2,09	1,06	1,57	2,09	1,12	1,06	1,57	2,09	1,12	1,06	1,57	2,09	1,12
	Primary part length	mm	Lp	199	375	551	199	375	551	727	199	375	551	727	199	375	551	727
	inches			7,83	14,76	21,69	7,83	14,76	21,69	28,62	7,83	14,76	21,69	28,62	7,83	14,76	21,69	28,62
	Primary part fixing plane	mm	B	30			50				75				100			
	inches			1,18			1,97				2,95				3,94			
	Number of fixing hole		A	1x16			1x36				2x32				2x36			
Electrical	Primary part width	mm	D	71			91				116				141			
	inches			2,80			3,58				4,57				5,55			
	Primary part weight	Kg	kg	3,00	5,80	8,76	4,30	8,30	12,50	16,70	6,00	11,50	17,30	23,00	7,80	15,00	22,70	30,00
	Rated force	N	N	128	255	383	238	476	714	952	374	748	1122	1496	510	1020	1530	2040
		lbf		5,04	10,04	15,08	9,37	18,74	28,11	37,48	14,72	29,45	44,17	58,90	20,08	40,16	60,24	80,31
	Rated current	A		2,40	4,70	7,10	2,60	5,30	8,00	10,50	2,80	5,60	8,50	11,20	2,50	5,10	7,60	10,20
	Peak force	N		380	760	1140	618	1235	1853	2470	950	1900	2850	3800	1259	2518	3772	5035
		lbf		14,96	29,92	44,88	24,33	48,62	72,95	97,24	37,40	74,80	112,20	149,61	49,57	99,13	148,50	198,23
	Attraction force	N		900	1750	2580	1480	2880	4300	5700	2200	4320	6430	8540	2950	5760	8570	11380
	Back EMF	V/m/s		35			58				87				116			
		V/in/s		7,78			12,89				19,33				25,78			
	Pole pitch	mm		32			32				32				32			
		inches		1,26			1,26				1,26				1,26			
	Phase resistance	ohm		5,6	2,8	1,9	7,6	3,8	2,5	1,9	10,0	5	3,3	2,5	15,7	7,9	5,2	3,9
	Phase inductance	mH		31	16	11	51	26	17	13	74	37	25	18	124	62	41	31



LIO15OP				Symbol Symbol	Unità Einheit	Parameter		Nome Parametri		
1215	2415	3615	4815					Numero di slot		
44,90				V	mm	Anzahl der Nuten des Primärteils		Mechanisch	Altezza primario	
1,77					inches				Passo fori fissaggio	
27	40	53	28,5	M	mm	Befestigungsbohrbild			Lunghezza primario	
1,06	1,57	2,09	1,12		inches				Piano di fissaggio del primario	
199	375	551	727	Lp	mm	Primärteil Länge			Numero fori di fissaggio	
7,83	14,76	21,69	28,62		inches				Larghezza del primario	
150				B	mm	Primärteil Befestigung			Peso del primario	
5,91					inches					
4x32				A		Anzahl der Befestigungsbohrlöcher		Elettrici		
191										
7,52				D	mm	Primärteil Breite				
11,40	21,60	32,40	43,20		inches					
765	1530	2295	3060	Kg		Primärteil Gewicht				
30,12	60,24	90,35	120,47		N	Nennkraft				
2,80	5,70	8,50	11,40	A	lbf	Stromstärke				
1900	3705	5510	7315		N	Spitzenkraft				
74,80	145,87	216,93	287,99		lbf	Forza di picco				
4420	8640	12860	17000		N	Forza di attrazione				
173				V/m/s		Anziehungskraft				
38,44					V/in/s	Forza contro elettromotrice				
32				mm		Spannungskonstante				
1,26					inches	Polabstand				
17,5	8,8	5,8	4,4	ohm		Phasenwiderstand				
145	73	48	36	mH		Phaseninduktivität				



LM 050|075 Ironcore linear motor stage

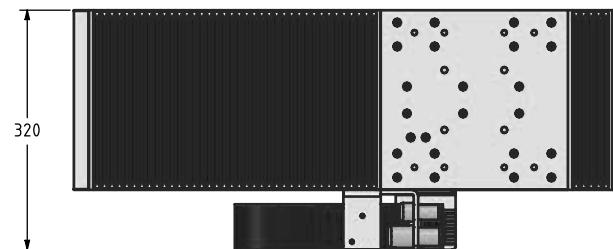
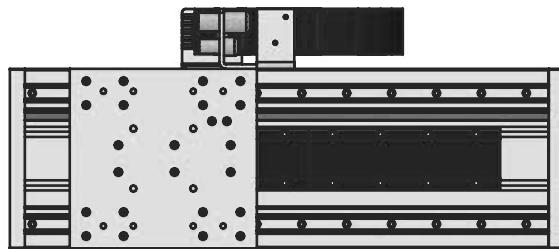
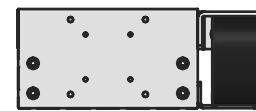
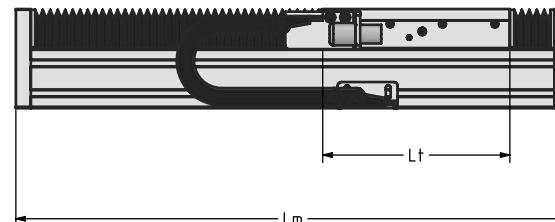
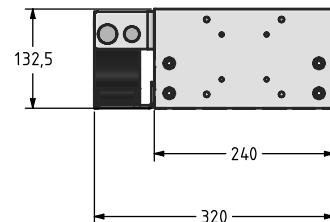
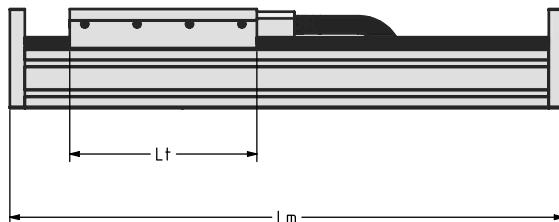
new

Il motore lineare ironcore serie L può essere fornito anche nella versione unità lineare LM, che integra un sistema di guida basato su guide lineari a ricircolazione di sfere, un encoder lineare magnetico relativo o assoluto con o senza soffietti di protezione. L'utilizzo di questo tipo di unità è particolarmente indicato in applicazioni con carico elevato e con alta dinamica di moto. Le guide lineari integrate sono equipaggiate con serbatoi di lubrificazione per garantire una lunga durata operativa senza manutenzione.

The ironcore linear motor series L is also available as linear stage LM, which integrates a guiding system based on linear guides and a magnetic relative or absolute linear encoder. It's available with or without bellows. The LM linear stage is used in applications with high dynamic motion and high payload. The linear guides have an integrated lubricator to guarantee a long operation lifetime without maintenance.

Der Linearmotor der Serie L ist auch als lineare Einheit LM verfügbar. Diese integriert ein Führungssystem basierend auf Linearführungen, einen magnetischen, relativen oder absoluten Encoder und ist mit oder ohne Faltenbalg erhältlich. Diese Art von Einheit wurde für Anwendungen mit großer Last und dynamischer Bewegung konzipiert. Die integrierten Linearführungen sind mit einem Schmierstofftank ausgestattet um eine lange Arbeitszeit ohne Wartung zu garantieren.





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name			Unit	Symbol	LM050P-1215	LM050P-2415	LM075P-1215	LM075P-2415	Symbol	Unit	Parameter	Nome Parametri
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		280	314	629	1258	Fr	N lbf	Dauer - Vorschubkraft	Meccanici
	Peak force	N lbf		Fp	62,94	70,59	141,40	282,80		N lbf	Spitzen - Vorschubkraft	
Carriage length without bellow	mm	Lt			650	857,00	1714	3427	Lt	mm inches	Wagenlänge ohne Faltenbalg	
	inches				146,12	192,65	385,31	770,39		mm inches	Gesamtlänge der Einheit	
Total unit length	mm	Lm			192	368	896	896	Kf	N/A lbf/A	Kraftkonstante	Elettrici
	inches				7,56	14,49	35,28	35,28		A	Stromstärke	
Electrical	Force constant	N/A lbf/A	Kf		300 + stroke	466 + stroke	300 + stroke	466 + stroke	Ir	A	Spitzen - Stromstärke	
	Rated current	A		Ir	11,81 + stroke	18,35 + stroke	11,81 + stroke	18,35 + stroke		A	Corrente continua	
Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Ke	Ke		97	54	203	203	Ip	A	Corrente di picco	
					21,73	12,18	45,66	45,66		A	Forza controelettromotrice	
Phase resistance	ohm	Ruv			2,9	5,8	3,1	6,2	Ke	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	Gegen-EMK Konstante	
	mH	Luv			7,83	15,66	8,37	16,74			Forza controllare	
Phase inductance					57,50	57,50	86,60	86,60	Ruv	ohm	Resistenza fase/fase	
					2,26	2,26	3,41	3,41		mH	Induttanza fase/fase	

Motori Lineari Serie R

I motori lineari della Serie R sono l'evoluzione tecnologica dei motori serie L Ironcore per applicazioni ad altissima dinamica di moto.

Contrariamente alla serie L dove si muove l'avvolgimento, qui si muove il magnete che è stato ottimizzato dal punto di vista del peso e della geometria.

In questo modo, utilizzando avvolgimenti lunghi fino a 896 mm combinati con magneti di lunghezze pari a 64, 128, 256 e 512 mm si hanno corse meccaniche da 384 mm fino a 832 mm.

Questa tecnologia consente accelerazioni molto elevate fino a 30 G con carichi fino a 5 kg, con nessun cavo in movimento.

Sono disponibili anche versioni con raffreddamento ad acqua integrato per applicazioni con elevato duty cycle.

L'asse lineare che incorpora tale tecnologia risulterà compatto e ad altissima affidabilità consentendo il rimpiazzo di meccanismi a camma aumentandone le prestazioni e riducendone lo spazio richiesto.

Linear motors R Series

The R series linear motors are the technological development of the L series Ironcore linear motors for applications with highest dynamic performances.

While in the L series the winding is moving, in the R series the magnet, which has been optimized in terms of weight and geometry, is moving.

In this way, if windings with a length up to 896 mm are combined with magnets with lengths of 64, 128, 256 and 512 a mechanical stroke from 384 up to 832 mm can be reached.

With this kind of technology accelerations up to 30 G with loads of 5 kg can be reached, without moving cables.

For continuous operation models with integrated water-cooling system are available.

The linear axis which integrates this technology is compact with highest reliability. It is usually used to replace cam mechanism raising up the performance and reducing the needed space.

Linearmotoren Serie R

Die Linearmotoren der Serie R sind die technologische Weiterentwicklung der Serie L Ironcore für Anwendungen mit höchster Bewegungsdynamik.

Im Gegensatz zu der Serie L bei der sich die Wicklungen bewegen, bewegt sich hier der Magnet, der sowohl was sein Gewicht, als auch was seine Geometrie betrifft, optimiert wurde.

Auf diese Weise, wenn Wicklungen mit einer Länge von bis zu 896 mm mit Magneten mit Längen von 64, 128, 256 und 512 mm kombiniert werden, kann ein mechanischer Hub von 384 bis zu 832 mm erreicht werden.

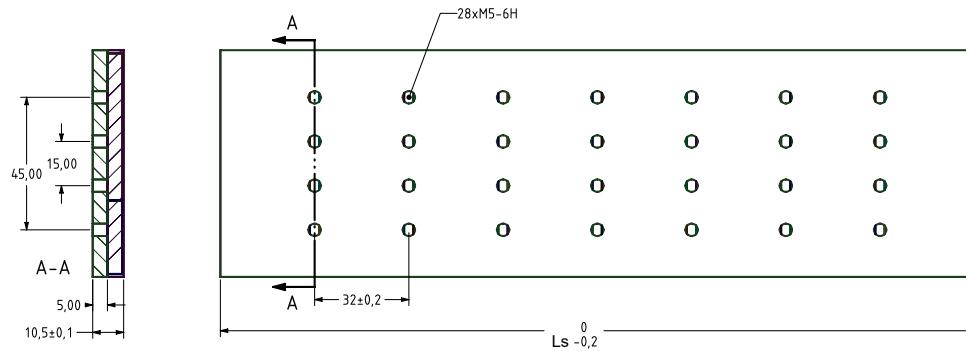
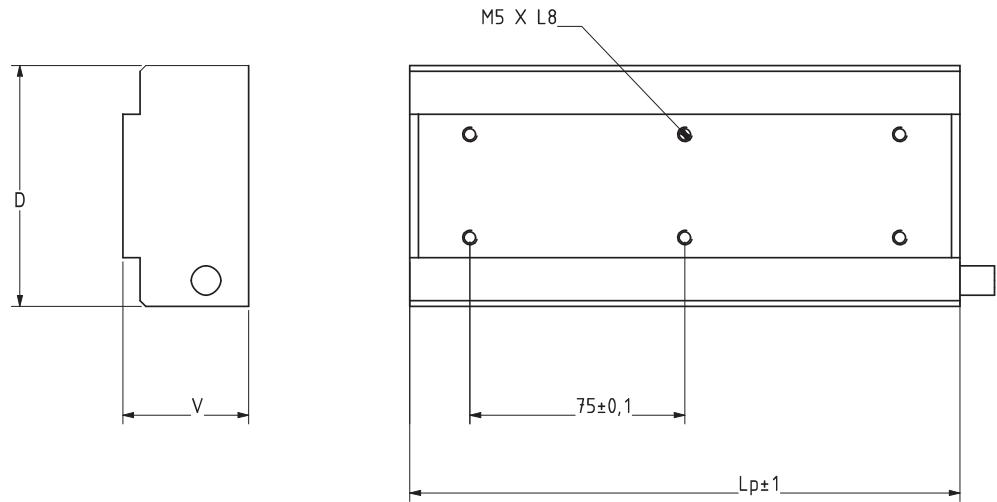
Diese Technologie erlaubt Beschleunigungen bis zu 30 G mit einer Last mit einem Gewicht von bis zu 5 kg, ohne bewegte Kabel.

Für den Dauerbetrieb sind auch Ausführungen mit integriertem Kühlwassersystem verfügbar.

Die Linearachse, die diese Technologie integriert, ist kompakt und punktet mit höchster Zuverlässigkeit. Sie wird vor allem eingesetzt um Kurvenscheibenmechanismen zu ersetzen, wobei die Leistung erhöht und der benötigte Platz reduziert werden.

new





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

Parameter name			Unit	Symbol	RO75P-6015 832-KH	RO75P-6015 768-KH	RO75P-6015 640-KH	RO75P-6015 384-KH	Unit	Parameter		Nome Parametri	
Mechanical	Rated force	N lbf	Fr		157 35,29	314 70,59	629 141,40	1258 282,80	N lbf		Nennkraft	Forza continuativa Forza picco Lunghezza del primario Lunghezza del secondario Corsa Peso del secondario	
	Peak force	N lbf	Fp		428 96,21	857,00 192,65	1714 385,31	3427 770,39	N lbf		Spitzenkraft		
	Primary part length	mm inches	Lp		896 35,28	896 35,28	896 35,28	896 35,28	mm inches		Primärteil Länge		
	Secondary part length	mm inches	Ls		64 2,52	128 5,04	256 10,08	512 20,16	mm inches		Sekundärteil Länge		
	Stroke	mm inches			832 32,76	768 30,24	640 25,20	384 15,12	mm inches		Hub		
	Secondary part weight	Kg lbf			0,35 0,08	0,70 0,16	1,41 0,32	2,82 0,63	Kg lbf		Sekundärteil Gewicht		
	Primary part width	mm inches	D		109 4,29	109 4,29	109 4,29	109 4,29	mm inches		Primärteil Breite		
Electrical	Pole pitch	mm inches	2p		32,00 7,19	32 7,19	32 7,19	32 7,19	mm inches		Polabstand	Larghezza del primario Passo polare Costante di forza Corrente continua Corrente di picco Forza controelettromotrice Resistenza di fase/fase Induttanza fase/fase Altezza primario + secondario Forza di attrazione Massima accelerazione con 2kg di carico	
	Force constant	N/A lbf/A	Fc		6 1,35	12 2,70	24 5,40	48 10,80	N/A lbf/A		Kraftkonstante		
	Rated current	A	Ir		26	26	26	26	A		Stromstärke		
	Peak current	A	Ip		71	71	71	71	A		Spitzen - Stromstärke		
	Back EMF	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s	BEMF		3,00 0,12	7,00 0,28	14,00 0,55	28,00 1,1	V _{rms} /m/s V _{rms} /in/s		Gegen-EMK Konstante		
	Phase resistance	ohm			0,6	0,6	0,6	0,6	ohm		Phasenwiderstand		
	Phase inductance	mH			4,6	4,6	4,6	4,6	mH		Phaseninduktivität		
	Primary + secondary height	mm inches			58,400 13,13	58,400 13,13	58,400 13,13	58,400 13,13	mm inches		Primärteil + Sekundärteil Höhe		
	Attraction force	N lbf			761 171,07	1521 341,92	3043 684,07	6086 1368,13	N lbf		Anziehungskraft		
	Max. acceleration with 2kg load	G			18,55	32,31	51,27	72,54	G		Spitzenbeschleunigung mit 2kg Nutzlast		

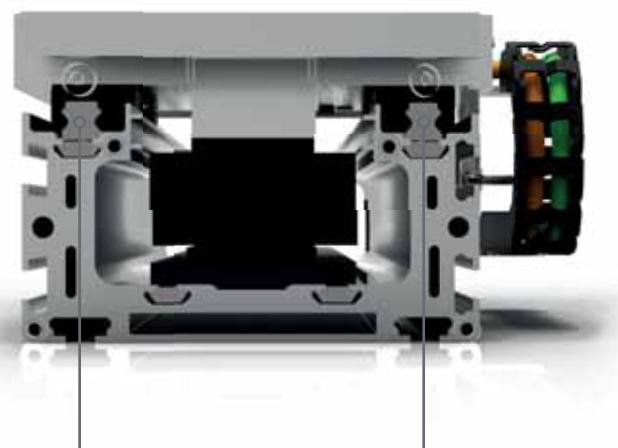
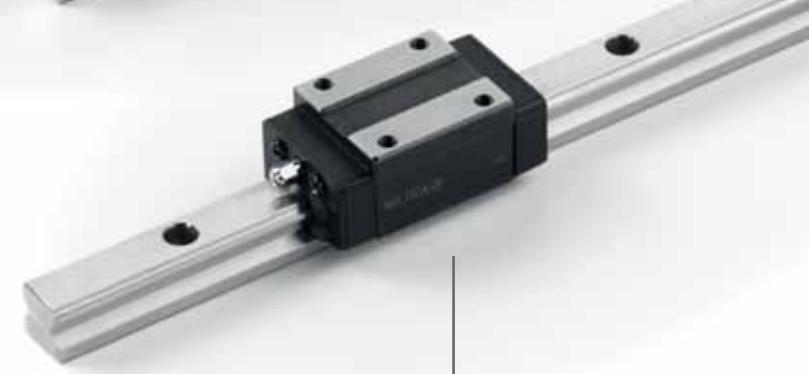
ACCESSORI | ACCESSORIES | ZUBEHÖR

Meccanica | Mechanics | Mechanik

Per la realizzazione del sistema lineare NiLAB può fornire le guide della taglia più opportuna in funzione della dimensione del primario del motore lineare. Normalmente il sistema di guide dei motori lineari piani Ironcore è composto da due rotaie parallele e almeno 4 pattini collegati al carro in movimento.

To design the linear system NiLAB can provide the correct linear guide type to meet the requirements of the Ironcore linear motors. In the standard mechanical configuration, the linear system is composed of two rails and at least 4 carriages connected to the axes.

NiLAB liefert auch die Linearführungen in der passenden Größe für den Bau des Linearführungssystems der Linearmotoren. Normalerweise besteht dieses aus zwei parallel verlaufenden Schienen und zumindest vier Wagen, die mit der, sich in Bewegung befindenden Achse, verbunden sind.



Tipo motore Motor code Motortyp	Tipo di guide Linear guide type Linearführungen Typ	Numero pattini Number of carriage Anzahl der Führungswagen
L030P	NFL/NGL15CA	4
L050P	NFL/NGL20HA	4
L075P	NFL/NGL25HA	4-6
L100P	NFL/NGL30HA	4-6
L150P	NFL/NGL35HA	4-6
L200P	NFL/NGL45HA	4-6

ACCESSORI | ACCESSORIES | ZUBEHÖR

Parte Elettrica | Electrical part | Elektrischer Teil

HALL SENSOR BOX

Sistema di misura della posizione esterno

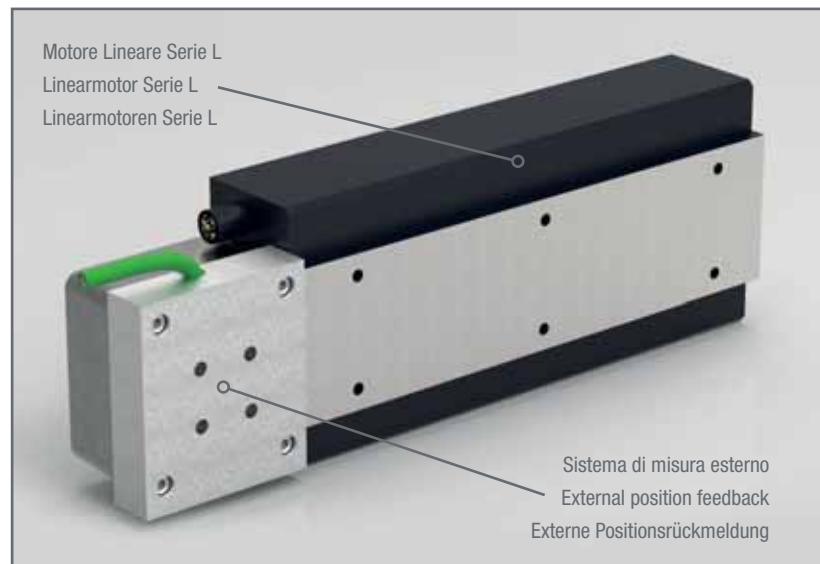
Il sistema di misura integrato nei motori lineari Ironcore è disponibile con differenti tipologie di uscita: Analogica SIN/COS 1Vpp, Bus digitale di tipo BiSS-C, Incrementale A/B con uscita Linedrive TTL e assoluto SSI. Questo per assicurare la compatibilità con molti azionamenti.

External Position feedback system

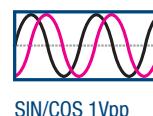
The integrated position feedback system of the Ironcore L series linear motors is available with different output types: Analogue SIN/COS 1Vpp, Digital Bus type BiSS-C, Digital A/B TTL Linedrive Incremental and absolute SSI type. These options are compatible with almost every servodrive available on the market.

Externe Positionsrückmeldung

Die externe Positionsrückmeldung der Ironcore Motoren der Serie L ist mit unterschiedlichen Schnittstellen erhältlich: Analog SIN/COS 1Vpp, Digital Bus type BiSS-C, Digital A/B TTL Linedrive Incremental sowie absolut SSI type. Diese Optionen ermöglichen die Kommunikation mit beinahe allen auf dem Markt erhältlichen Servoantrieben.



Digital bus



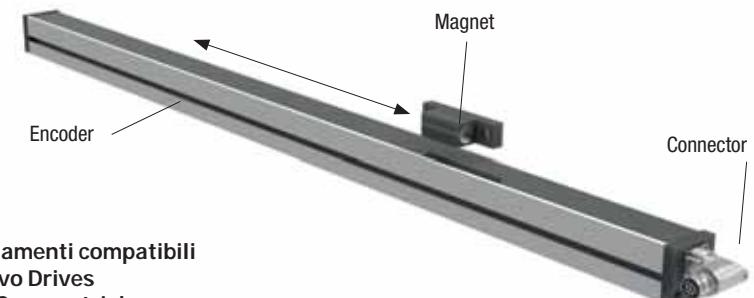
SIN/COS 1Vpp

REVERSED-ENCODER

Disponibile per la serie R, rileva la posizione del secondario del motore lineare, attraverso un encoder magnetico composto da sensori hall e un magnete in movimento. L'uscita dell'encoder è del tipo: SIN/COS 1Vpp analogica.

Available for the R series, detects the position of the secondary part of the linear motor, using a magnetic encoder consisting in hall sensors and a moving magnet. The encoder output type is SIN/COS 1Vpp analogue.

Verfügbar für die Serie R, übernimmt die Position des Sekundärteils des Linearmotors mittels eines magnetischen Encoders, bestehend aus Hall-Sensoren und einem sich bewegenden Magneten. Der Encoder Ausgangstyp ist SIN/COS 1Vpp analog.



Lista azionamenti compatibili

Tested Servo Drives

Getestete Servoantriebe

Model	Brand	L Series encoder option
LEXIUM 32M	Schneider Electric	HSB, SIN/COS
LEXIUM 62D	Schneider Electric	HSB, SIN/COS o Hiperface
SINAMICS S120	Siemens	HSB, SIN/COS
UNIDRIVE S	Control Techniques	HSB, SIN/COS o incremental ABZ
ACCURAX G5	Omron	HSB o incremental ABZ
ACOPOS	B&R	HSB, SIN/COS
COMBIVERT F5	KEB	HSB, SIN/COS
SLVD_N	Parker Hannifin	HSB, SIN/COS
XTRAPULSPAC	Infranor	HSB, SIN/COS
LBD	CMZ	HSB, SIN/COS
KINETIX 6500	Rockwell Automation	HSB, SIN/COS
DIGIFLEX	AMC	HSB o incremental ABZ
SIGMA V + SGDV-OFB03A	Yaskawa	incremental ABZ
RID, SPIMD	Robox	HSB, SIN/COS
AX5000	Beckhoff	HSB, SIN/COS
INDRADRIVE C/Cs	Bosch Rexroth	HSB, SIN/COS

NLXY

Tavola NLXY - Doppio asse

La tavola a doppio asse NLXY è indicata per il test di sensori e per la simulazione di eventi sismici. Il sistema è in grado di riprodurre accelerazioni fino a 2 G con carico di 10 kg. Ogni motore è dotato di encoder ad alta risoluzione che garantisce risoluzioni sub-micrometriche e ripetibilità micrometriche. La corsa standard dei due assi è di 100 mm. Ogni asse è guidata da guide lineari a ricirculazione di sfere che garantiscono la necessaria rigidità degli assi.

L'utilizzo di motori lineari Ironcore a magnete mobile assicura il minimo numero di cavi in movimento e un movimento quindi affidabile e silenzioso.

Sul lato alto della piattaforma ci sono fori a passo per il fissaggio del prodotto sottoposto al test in maniera semplice e sicura. La tavola può essere fornita con drive a corredo comandabili anche con diversi bus di campo: EtherCAT, CANopen, Profibus. Le caratteristiche dei motori sono: per il lato alto una forza di picco di 1252 N e per il lato basso una forza di picco di 2500 N.

NLXY - Dual Axis Linear motion stage

The dual axis linear motion stage NLXY is designed for testing sensors and for simulating seismic events.

The system can reproduce accelerations up to 2 G with a payload of 10 kg. Every motor is provided with a high-resolution encoder to guarantee sub-micrometric resolutions and micrometric repeatability.

The standard stroke of the two axes is 100 mm. Each axis is guided by linear guideways that guarantee the necessary rigidity of the axes. Thanks to the use of Ironcore linear motors with moving magnet there is only a minimum number of cables in movement. Therefore, the movement is silent and reliable.

On the top of the platform there is a matrix of fixing holes to fix the product under test easily and fast.

Together with the table can be provided the drives which can be used with different fieldbuses: EtherCAT, CANopen, Profibus.

The characteristics of the motors are: for the top a peak force of 1252 N and for the bottom a peak force of 2500 N.

NLXY - Zwei-Achsen-Lineartisch

Der Zwei-Achsen-Lineartisch NLXY wurde für das Testen von Sensoren und für die Simulation von Erdbeben entwickelt. Das System kann Beschleunigungen von bis zu 2 G mit einer Last von 10 kg reproduzieren. Jeder Motor ist mit einem Encoder mit hoher Auflösung ausgestattet um Auflösungen unter dem Mikrometerbereich und eine mikrometrische Wiederholbarkeit garantieren zu können.

Der Standard-Hub der zwei Achsen ist 100 mm. Jede Achse wird von Linearführungen geführt, um die notwendige Steifheit der Achsen garantieren zu können.

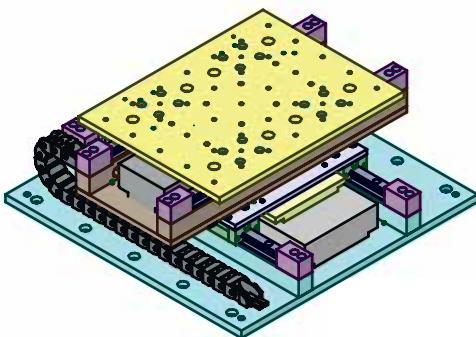
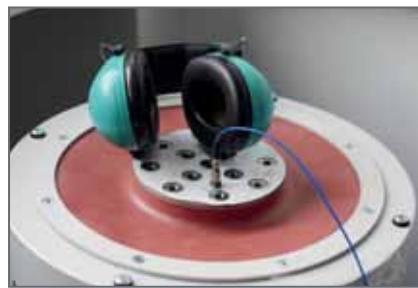
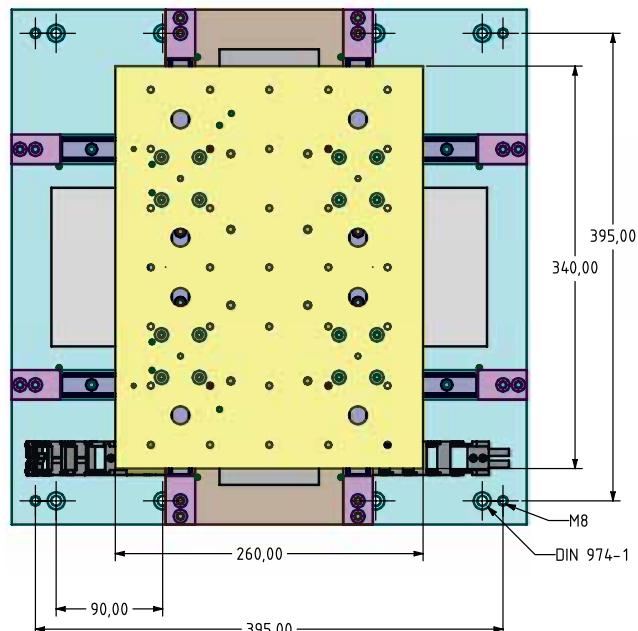
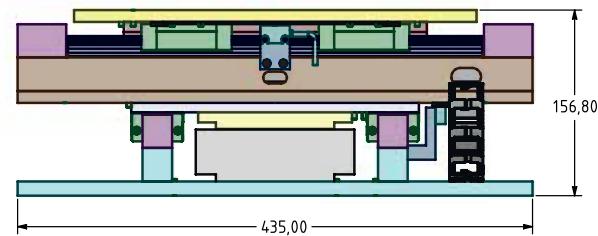
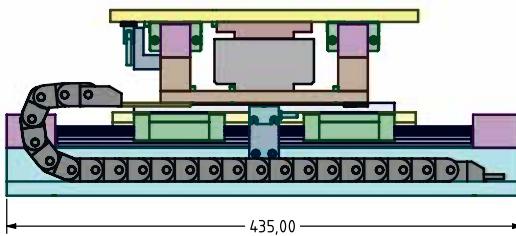
Durch die Verwendung von Ironcore-Linearmotoren mit einem sich bewegenden Magneten gibt es nur eine geringe Anzahl sich bewegender Kabel. Dadurch ist die Bewegung leise und sicher.

Auf der Oberseite der Plattform gibt es eine Reihe von Fixierungslöchern, um das sich unter Test befindende Produkt schnell und einfach fixieren zu können.

Gemeinsam mit dem Lineartisch können auch die entsprechenden Servoregler geliefert werden, die mit unterschiedlichen Feldbussen verwendet werden können: EtherCAT, CANopen, Profibus.

Die Eigenschaften der Motoren sind folgende: für die Oberseite eine Spitzenkraft von 1252 N und für die Unterseite eine Spitzenkraft von 2500 N.





Motor Code | Motortyp | Codice Motore

	Parameter name	Unit	X	Y	Parameter	Nome Parametri
Mechanical	Rated force	N lbf	834 187,48	391 87,90	Nennkraft	Forza continuativa
	Peak force	N lbf	1248 280,55	2493 560,43		Forza di picco
	Module width	mm inches	260 10,24	435 17,13	Modulbreite	Larghezza modulo
	Module length	mm inches	340 13,39	435 17,13		Lunghezza modulo
	Stroke	mm inches	110 24,73	110 24,73	Modullänge	Mechanisch
	Pole pitch	mm inches	32 7,19	32 7,19		Corsa
	Force constant	N/A lbf/A	54 12,21	77 17,33	Hub	
	Rated current	A	7,2	10,7		
	Back EMF	V _{ms} /m/s V _{ms} /in/s	31 1,22	45 1,77	Polabstand	
	Phase resistance	ohm	2,3	1,9		
Electrical	Phase inductance	mH	15	26	Kraftkonstante	
	Position repeatability	mm inches	0,001 0,00022	0,001 0,00022		
					Stromstärke	
						Corrente continuativa
					Gegen-EMK Konstante	Forza controelettromotrice
						Resistenza di fase/fase
					Phasenwiderstand	Induttanza fase/fase
Elettrici						Ripetibilità di posizionamento
						Wiederholgenauigkeit der Position



Think Electric

All information in this catalogue are copyright protected.
Reproduction and distribution in any form - even in parts - without
prior written permission is forbidden. All information and drawings
in this publication have been checked but NiLAB GmbH is not
responsible for the correctness and completeness of the data.



NiLAB GmbH
Hans-Sachs-Straße 16
9020 Klagenfurt am Wörthersee
Österreich
+43 720 513258 (VoIP)
www.nilab.at

Marco Gavesi | CEO
marco.gavesi@nilab.at

Katharina Pirker | Co-Founder, Sales & Marketingmanager
katharina.pirker@nilab.at

<https://www.facebook.com/nilabgmbh/>

https://twitter.com/NiLAB_GmbH